

# as

## color

SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

NUM. 435  
22 SEPTIEMBRE 1979  
50 PESETAS

# VA P'ARRIBA

Con su victoria sobre el Rayo, a domicilio, el Madrid va p'arriba, como decía el famoso caricato Rámpen. Claro que esto es el principio de la Liga y aún el campeón puede caer a tierra. Mas aquí, como no hay gitanos, los "merengues" prefieren buenos principios. En el grabado, Del Bosque va p'arriba y remata de cabeza un balón, que no llegaría a la red de Mora. Foto A. Vega.

regu  
BOUTIQUE

50  
PTAS.

# UN DINERAL

LO QUE GANAN LOS  
TECNICOS DE LA SELEC-  
CION KUBALA Y SANTAMARIA



## EL GOMARI, DIOGENES Y LOS ENTRENADORES

A Sidi Abderrajim ben Aziz el Gomari le conocí hace unos cincuenta años. Era uno de los profesores de la Escuela Hispano-Árabe de Tetuán, de la cual era director mi hermano. Rosa, mi cuñada, me acompañó a la visita. Vivíamos en el edificio Cohen, en la entonces plaza de Muley el Mehdi, frente a la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias. Tras atravesar la plaza, seguimos por la calle de Alfonso XIII, cruzamos la plaza de España y entramos en el barrio moro, con sus típicos bakalitos, en los que ponían una nota de color las sedas, las babuchas femeninas bordadas en oro y plata, las gummies, las espingadas, los caftanes, los pebeteros... y salimos al campo por la puerta de la Reina. Allí estaba la escuela. Y allí estaba Sidi Abderrajim ben Aziz el Gomari, enseñando a la chiquillería moruna las suras coránicas. Treinta críos con la cabeza afeitada, en muchos, con el adorno de la «fantasía», una especie de «cola de caballo» canturreaban los versículos del Corán. Y Sidi Abderrajim, con un puntero, les sacudía en la cabeza cada vez que observaba un error.

Me lo presentó mi hermano al terminar la clase y cuando le dije que no compartía aquello del puntero, que recordaba lo de que «la letra con sangre entra», me replicó que no tenía más remedio que hacerlo, ya que él era el responsable de la educación de aquellos chiquillos, que sólo se aplicaban ante los cachetes.

—En una ocasión —me dijo— leí una anécdota de Diógenes. Estaba el filósofo griego en su tonel cuando un muchacho, que iba con su preceptor, le tiró una piedra. Se levantó, se fue hacia ellos y propinó un soberbio bofetón al preceptor. Este se quejó diciendo que él no había tirado la piedra, a lo que Diógenes respondió que ya lo sabía, pero que era el responsable del suceso, por cuanto no había sabido educar a su discípulo. Y yo no quiero que me digan que no supe educar a mis alumnos.

Pero nosotros hablamos de fútbol, y, claro, aquí no hay que culpar a un preceptor griego ni a un profesor marroquí, sino a los entrenadores. A ellos incumbe la responsabilidad de la educación deportiva de sus jugadores. Y, ¡fíjense! En la primera jornada ligera hubo cinco expulsados y 19 tarjetas amarillas. Y en la segunda han sido expulsados varios jugadores y un entrenador; además de haberse mostrado más de una docena de tarjetas amarillas.

Por supuesto, además de educación, el entrenador tiene la obligación de enseñar táctica y técnica para lograr la victoria. Y en este orden de ideas, digamos que Boskov se mostró mejor profesor que Héctor Núñez. Novoa ganó la partida a Luis Aragonés; Irulegui, a Kalmár; Antonio Ruiz, a Joazet; Rífe apabulló a Lasa; Ormaechea batió a Senekovicht, Mesones —el expulsado— empató a Di Stefano; Maguregui derrotó a Villanova, y Muñoz, a García Traid.

Naturalmente, no hay que olvidar a los discípulos. Y al dinero con que el club cuenta para dar al entrenador los buenos mimbres para hacer un excelente cesto.

R. DE V.



También se presentó ante la «cátedra», en partido oficial, el portero Mora. Tuvo trabajo y resolvió jugadas de mucho peligro. No fue culpable de ninguno de los dos goles.

En Vallecas, paseo madridista en el segundo tiempo

## EN CASA DEL POBRE DURA POCO LA ALEGRIA...

Texto: José María FERNANDEZ - Fotos Javier GALVEZ

**H**ACIA mucho tiempo que el campo del Rayo no se llenaba. Que uno recuerde, desde su época gloriosa —tan añorada por los vallecacos— es que el conjunto rayista era cabeza de ratón. Osease, que era gente en la llamada división intermedia. Entonces, sí. Entonces, los seguidores del equipo franjirrojo, por setenta y cinco «pelas» —de aquellas, pero setenta y cinco...—, se acercaban al antiguo estadio para calentarse la boca antes de recorrer los bares de la barriada comentando, entre tinto y tinto —o blanco y blanco, que había (y hay) paladares para todos los gustos—, las incidencias del partido presenciado, incidencias que casi siempre eran favorables para el cuadro de sus amores. Desde entonces, digo, el club vallecaco no había vuelto a ver «reventar» las gradas de su estadio. Y es que el Rayo dejó de ser cabeza de ratón, para convertirse en cola de león. O, lo que es lo mismo, pasó a ser un grande, aunque un grande con minúscula, porque, quierase o no, el destino del Rayo, una vez en Primera, es sufrir. Y con él, su

hinchada, que de alguna manera le ha vuelto un poco la espalda a la hora de pasarse por la taquilla. Esto, que es sin duda una mala costumbre, se rompió el domingo.

Se llenó, casi a reventar, el estadio de Vallecas; pero, claro, el motivo era muy aparente. Jugaba el Madrid y se presentaba en el conjunto rayista su máxima atracción, que, como ustedes bien saben, no es otro que el uruguayo Morena. Un Morena con marchamo de goleador y de buen futbolista, fichado a golpe de muchos miles de dólares. En Vallecas, pues, se ofrecían variados aficionados. Por haber, había hasta dos negros, aunque, eso sí, de distinto «calibre». El madridista, con una tonalidad más auténtica. El del Rayo, un poco más «descolorido», aunque los dos, a su manera, contribuyeron, igualmente, a dar «color» a un choque que produjo en taquilla ocho millones largos de pesetas. Y eso que no pagaron ni socios ni abonados, lo que no deja de ser un detalle que hay que anotar en el haber del club de Vallecas.

**as**  
color

ARO VII - NUM. 435  
22 de septiembre de 1979

Precio en Canarias y Baleares  
(servicio aéreo): 55 ptas.

Director:  
Luis G. de Linares

Subdirector:  
Rafael Rianzi

Jefe de los Servicios de  
Documentación:  
Manuel Sarmiento Eirba

Edita: SEMANA, S. A. Puntos de  
Venta: Madrid, 28. Madrid-4-B.  
Aprobado 1973.

Circulación:	247 88 12
Subscripciones:	247 88 12
Administración:	247 23 08
Distribución:	247 23 08
	242 27 87

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:  
Madrid: Puntos Químicos Redonda, 26.  
Teléf. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9.  
Teléf. 221 59 83. Depósito Legal:  
M-13.468-1971. Impreso: RIVADENEIRA, S. A.

PRECIOS  
DE SUSCRIPCIÓN

ESPARA

SEMESTRE: 1.250 ptas.

ARO: 2.500 ptas.

CONTROL



Printed in Spain

NOTA.—Para el extranjero y otros países, el mismo precio más gastos de envío.





Roberto, que sustituyó a Cunningham, lesionado en el minuto veintisiete, remata de cabeza. Al fondo, las gradas del estadio vallecano, esta vez totalmente repletas.

Comentados ya los alicientes, hay que hablar del partido. Todos saben ya el resultado. Venció el Madrid (1-2). Los jugadores madridistas se llevaron los dos puntos (dos positivos) y una sustanciosa prima de 180.000 pesetas por cabeza (el parlanchín Boskov, el doble, como está mandado). Y ganó el Madrid porque fue mejor sobre el pequeño rectángulo de juego. Sin embargo, el Rayo presentó batalla en el primer tiempo. Tanto, que incluso se retiró al vestuario en el descanso con ventaja en el marcador (1-0).

Daba la impresión de que los jugadores del Rayo habían desayunado opíparamente y que las calorías ingeridas hacían efecto. En los primeros cuarenta y cinco minutos casi barrieron al Real, que se las vio y se las deseó para deshacerse del dominio de sus rivales, en algunos momentos, arrollador. Pero, claro, ya se sabe que en casa del pobre dura poco la alegría. Quizá por ello, el Rayo, que en la segunda mitad dio la sensación de sufrir el sopor de la pesada digestión de su fuerte desayuno, se vino abajo. Fue entonces el momento del Madrid. Su ocasión para imponer su mejor técnica individual y colectiva. Para el Real no fue ni siquiera obstáculo que su negrito Cunningham tuviera que dejar el lance, lesionado, a los veintisiete minutos de juego. Le sustituyó el batallador Roberto (luego, en el ochenta y ocho, García Navajas ocupó el puesto de Pirri, yo creo que para que el ex burgalés cobrara también la sabrosa prima completa). Doce minutos después de la baja de Cunningham, Robles, aprovechando un fallo de la zaga madridista, batió a García Remón.

La felicidad y el buen juego rayista empezaron a hacer agua en el minuto cincuenta y uno, justo en el instante en que Santillana logró el empate. Luego, ya con el Madrid en plan mandón, Stielike (minuto sesenta y dos) consiguió el triunfo del campeón. Héctor Núñez cambió a Alvarito por Rial, y a Rocamora por Francisco (minutos sesenta y sesenta y seis, respectivamente). Pero como si nada. El Rayo no reaccionó y el Real se llevó los dos puntos. Arbitró el catalán Tomeo, que no se metió en nada...



Moreno fue la máxima atracción para los seguidores rayistas. El uruguayo aportó detalles de indudable calidad, pero no pudo hacer nada práctico, porque Benito, el marcador, no le dejó moverse.



Custodio era otro de los nuevos en el equipo franquista. Fue uno de los mejores jugadores sobre el campo.





## Ganó el "monstruo"

**NO VALIO.**—La esperada visita del Madrid a Vallecas ha servido para demostrar que el conjunto de Chamartín, como le calificó Héctor Núñez, es un «monstruo». Ganó al Rayo y este gol conseguido por Stielike fue anulado por el árbitro. Mora llama la atención del colegiado, señalando la posición antirreglamentaria del madridista.



**ENTREGA TOTAL.**—Locales y visitantes se entregaron sin reservas a una pugna muy interesante. Como exponente de ello, aquí tenemos a Tamco y Santillana en una buena imagen deportiva.—Fotos A. Vega.



**SARULLO.**—Perdía el Madrid antes del descanso. Los «gaules» no se conformaban y pusieron cerco a la meta rayista, como muestra la foto, con muchos jugadores en la parcela vallecano.



**SIEMPRE PELIGROSO.**—No marcó ninguno de los dos goles de su equipo, pero Juanito, que se prepara para driblar, hizo un buen encuentro.



# KUBALA SE HACE INMOVILISTA

**Y PREGONA SU VIRTUD:**  
**«NUNCA HE OBTENIDO NADA DE NINGUN SELECCIONADO» ● RETO A LOS PATROCINADORES DE LOS JOVENES: DE MOMENTO NO ENTRAN EN SUS PLANES PARA EL EQUIPO A ● LA COLUMNA DE LA SELECCION-82 ESTA AFIRMADA Y LASZI NO PARECE DISPUESTO A PILLARSE LOS DEDOS**

**L**ADISLAO Kubala no suele ser un personaje de imprevisibles reacciones. Tampoco es el tipo de técnico que, de buenas a primeras, le pega cuatro brochazos a un equipo para dejarlo como nuevo, cambiarlo de cara y purificarlo de espíritu. Laszi ha convocado durante muchos de sus años de seleccionador a todo lo que había seleccionable o poco menos. Y, naturalmente, eso le ha puesto en la picota, porque las gentes de este país tienen un acusadísimo sentido crítico. Más que suficiente para no ceder con todo lo que les achen.

Ahora, y cara al partido de Portugal, el bueno de Kubala ha vuelto a viejos defectos o a viejas virtudes. Recupera a hombres en los que siempre confió, caso Camacho, aunque el manchego, todavía, no está a un ciento por ciento de rendimiento, y, de golpe y porrazo, se lleva a jugadores que no contaban para él y que tras sus primeros compromisos con sus clubs, el F. C. Barcelona y Real Madrid,

están a medio paso de vestir la camiseta nacional: Estella, Landáburu y Angel. Más aquél que éstos, porque en el centro campo del equipo siguen los de siempre y ya ha anticipado el responsable que de grandes novedades, nada de nada. Asensi, Del Bosque y Leal son insustituibles. O eso viene demostrando el paso del tiempo.

Pero hay algo que, en efecto, no acierta a entender el público. Que Kubala no es infalible lo hace palpable su trayectoria, en la que ha habido errores, y ciertas manías de esas que dan pábulo a la polémica. ¿Por qué convocar, ahora, a Estella, Landáburu y Angel si hace unos meses apenas contaban, quizá por su pertenencia al Real Valladolid, al Rayo Vallecano y al Salamanca? ¿Va a ocurrir con ellos lo que sucedió con otros...? o es cierto acaso que el seleccionador forma parte de un complot mercantil para revalorizar jugadores? Se viene hablando hace mucho de esto y a propósito, claro, de la aparición



en las listas, tarde o temprano, de casi todos los futbolistas españoles habidos y por haber con cierta clase, por supuesto. Ocurre que, al margen de lo indemostrable del rumor, Kubala se ha manifestado siempre al respecto con una rotundidad poco común, que no concede a la creencia ningún viso de verosimilitud:

—Que digan lo que quieran.  
 —Y que hagan...?

Nunca le ha pedido nada a nadie y nunca he obtenido nada de ningún seleccionador.

La frase no es de ahora, pero el seleccionador la repite incesantemente en su interior, porque como los chistes sobre los estadistas, que ellos conocen antes que nadie, don Ladislao también tiene conciencia de lo que de él se pregona.

## MANTENIMIENTO

El caso es que, y quizá por el paso y el peso de los años, el abuelo, joven pero

abuelo, Kubala parece haber remitido de aquellas fiebres que le llevaron a apadrinar a buena cantidad de nacionales u oriundos que, al final, se quedaron en simples anécdotas. Más afirmado o con mayor sentido crítico —y también más censurado—, el Kubala de ahora no se anda con chiquitas, y ahí está el compromiso inmediato con Portugal, para el que ha citado a la plana mayor, porque lo del palmarés particular es algo que lleva muy a gala —aunque no lo confiese— y porque, en resumen, es su balance como responsable el que pueda servirle para asegurar sus piezas defensivas. Portugal, de otra parte, no es un rival al que puedan concedérsela grandes ventajas, pues si tradicionalmente dio guerra a cualquier nivel, la progresión actual de su juego bien merece todos los respetos.

Ese inmovilismo es una de las sorpresas, al menos si se tiene en cuenta que, sobre todo en los amistosos, Kubala daba alguna nota de novedad. Más detalles: cuando el regreso del Mundial de los juveniles se proclamaba e intentaba convencerse a la gente para que pensara que en los chicos había futuros titulares cara al Mundial 82, el propio Laszi fue tajante al respecto:

—¿Cuántos de esos son, siquiera, titulares en sus respectivos equipos?

Y no le falta razón al técnico, que parece haberle pegado, así, todo un repaso a los que propiciaban o creían haber encontrado la panacea que solucionara la tremenda papeleta ante el campeonato mundial. Porque en éste y si Kubala sigue al frente, las grandes sorpresas van a ser poquitas y en razón, fundamentalmente, al paso de los años. Especular, ahora, con chicos de veinte años, que empiezan a despuntar, queda, pues, fuera de toda posibilidad, a no ser que en el horizonte apareciera un divo al que no se pudiera poner freno. Kubala, de momento, ya lo ha hecho con las esperanzas de buena parte de la nueva generación. Porque, la verdad, a nadie le gusta pillarse los dedos, lo que no quiere decir que vayamos a asistir al asota, caballo y rey de los que siempre juegan la misma partida... y del mismo modo, Kubala tiene sus maneras de hacer, la confianza demostrada de Pablo Porta y un futuro inmediato que está preñado de dificultades, porque un fracaso en el M-82 cavaría su fosa sin capacidad para resucitar. Y él debe saberlo, debe andar pensándose, que viene a ser lo mismo.

Pero, mientras, don Ladislao impondrá esas decisiones controvertidas con la rutina de cada día, porque en el fondo tiene conciencia de que a la fiesta del fútbol le es tan necesaria la polémica como al propio balón los artistas que sepan moverla.

Y él lo es.





NI TIENE EL DON  
DE LA UBICUIDAD  
NI ES TODOPODEROSO

# «SAN JOSE NO ES DIOS, SEÑOR BOSKOV»

**A**UNQUE se ha escrito mucho, muchísimo, sobre Vujadin Boskov desde que se supo que iba a ser el nuevo entrenador del Real Madrid; y más aún desde que se hizo cargo de la plantilla de Chamartín, y eso que ya se había escrito lo suyo cuando estaba al frente de la del Real Zaragoza, la verdad es que se sabe poco, muy poco de la vida privada del compatriota de Miljan Miljanic. Al margen del fútbol, Boskov es una incógnita para los aficio-

## ● EL ENTRENADOR MADRIDISTA QUERÍA QUE SU JUGADOR MARCASE A RUMMENIGGE, OBLAK Y DURBERGER EN EL TROFEO BERNABEU

nados. Se sabe poco de su vida privada, de sus aficiones y hobbies, de sus creencias religiosas, de su credo político, de sus inquietudes sociales,

de lo que opina del cine, la literatura y el teatro... por ejemplo.

Y a raíz de su presentación en el banquillo de Chamartín, con motivo

del primer encuentro (extraoficial) del Real Madrid en la temporada, en su semifinal frente al Bayern de Munich con motivo del trofeo Santiago Bernabéu, uno piensa que Vujadin Boskov es ateo. Si, si, ateo. No es ningún pecado, porque para el que no cree en Dios el pecado no debe de existir. Al menos, tal y como lo entiende un creyente. Me explicaré:

Todo creyente sabe bien que Dios es el único ser que es todopoderoso y tiene el don de la ubicuidad; es de-

## LAS CUENTAS CLARAS

## SUELDO DIARIO DE KUBALA:

# !!!27.397 PESETAS!!!

**S**i un día se publicaran las listas del fútbol español (tal y como se hace de un tiempo a esta parte (aunque pocos nos traquemos el hueso...) con las declaraciones sobre la renta o sobre el patrimonio ante el Ministerio de Hacienda por parte de los españoles... a lo mejor habría que hablar de listas antes que de listas, pues, indudablemente, son ellas, las listas, las más desahuciadas para sacarse sus buenas apelas, las que, lógicamente, encabezarían la lista de ganancias, de beneficios o de... monijos, que de todo hay.

Antes o después... si es que de verdad se camina hacia un sistema democrático, cosa que por nuestra parte ponemos más que en duda a la vista del «desmadre» general que nos envuella... podría ocurrir que todos los españoles supiéramos lo que gana el vecino, con lo cual... aunque desde luego es improbable... se matarían de raíz muchos brotes de envidia. Pero, en fin, eso será si llegamos a nuestro lejísimo punto de destino: la democracia.

Mientras tanto, para conocer algunos datos del fútbol nacional hay que echar bota y merienda, recurrir a

## ● EN ESTOS EMOLUMENTOS NO SE INCLUYEN «PRIMAS» Y DIETAS EL SUELDO DE SANTAMARIA ES DE !!!20.547 PESETAS AL DIA!!!

## ● LA OFERTA DEL SPORTING DE GIJON REVALUO SU CONTRATO ANUAL EN UN MILLON

## JESUS PEREDA: MILLON Y MEDIO AL AÑO

algún buen amigo, irutando cabos durante algún tiempo y, en suma, curiosear a fondo para enterarse de algunos sueldos. Teniendo en cuenta que el fútbol español está... sigue estando, ¿hasta cuándo estará? que esa es otra... casi, casi en la «hora cero» del Mundial-82, y puesto que se cuenta con unos técnicos va decididos para tal empresa, hemos querido saber qué cobrarán esos técnicos Ladislao Kubala, José Emilio Santamaría y Jesús Pereda... por su trabajo. Como es bien sabido, cada uno de ellos tiene sus funciones específicas y, por ello mismo, existe entre los tres un escalafón.

Kubala, según nuestras noticias, tiene un contrato con la Federación Española de Fútbol de diez millones de pesetas. (Han leído ustedes bien:

diez millones de pesetas, un uno y siete ceros.) Para que no se molesten en hacer las cuentas les diremos que el sueldo diario del señor Kubala es de... !!!27.397 pesetas!!! No al mes, al día.

Este solo dato podría servir de base para una amplia y variada gama de reflexiones, pero, como por nuestra parte consideramos al lector suficientemente capacitado para hacerlas por su cuenta y riesgo, preferimos abstenernos. Además nuestra intención no es hablar de resultados, de horas de trabajo, de dedicación, etc.; tan sólo nos hemos propuesto informar al lector sobre un tema que, eternamente silenciado, no tiene por qué ocultarse por más tiempo.

Pero sigamos.

El seleccionador nacional de fút-

bol no sólo gana 27.397 pesetas al día. No hay que olvidar que al cabo del año la selección española disputa varios encuentros (y en todas y cada una de ellas Ladislao Kubala, si se gana, se beneficia de una «prima» que, como es público y notorio, para él es doble que para los jugadores).

Más, el seleccionador disfruta de dietas en los días en los que, por razones estrictas de trabajo, debe permanecer concentrado o debe realizar un viaje para ver a tal o cual selección o, en fin, está obligado a desplazarse desde su residencia en Barcelona a Madrid para despachar con el presidente de la Federación, Pablo Porta, o atender en Alberto Bosch los asuntos propios de su cargo.

Sin pretender entrar en mayores honduras ni, quede claro, buscarle



dir, que puede hacer cualquier cosa, por difícil o imposible que parezca, aunque vaya en contra de las leyes físicas conocidas, y que puede estar en varios sitios al mismo tiempo... Esto lo puede hacer Dios y nadie más que El. Y, sin embargo, el nuevo entrenador madridista quiso que San José (el defensa de la plantilla blanca, claro) fuese una especie de defensa todopoderoso frente al Bayern y tuviese el don de estar en todas partes, al mismo tiempo, según se desprende de las órdenes que le daba desde el banquillo, a grito limpio y a velocidad de metrallera.

¡Al once, al once...! ¡Al diez, al diez, al diez...! ¡Al trece, San José, al trece, al trece, que se cuele...! ¡Al once, al once, al once por el centro...! ¡Cuidado con el siete; al siete, al siete, al siete, que se mete por aquí por esta banda!

Y, claro, el pobre San José salía corriendo detrás de Rummenigge y antes de llegar, ya tenía que frenar para dar media vuelta e irse en busca de Oblak, al que no llegaba a marcar por la sencilla razón de que cuando estaba ya llegando a su altura, oía «la voz del banquillo» y tenía que cam-

biar de rumbo para salir corriendo detrás de...

¡¡Al once, al once, al once!!  
Y San José tenía que pararse en el centro del campo, despistado, aturrido, como el «Luis Ricardo de la tele», mientras el respetable, los cien mil aficionados que no oían la citada «voz del banquillo» (Luis Ricardo, da un paso al frente... Luis Ricardo, corre hacia la derecha... Luis Ricardo, busca al número once... Luis Ricardo, coge al siete...), se metía despiadadamente con el pobre San José, que parecía un alma en pena corriendo de un lado para otro, sin estar en ningún sitio, sin marcar a nadie y sin hacer prácticamente nada.

¡Menos mal que a Boskov le dijeron luego que San José no era Dios!... Se lo dijo el propio San José con las iracundas miradas que le dirigía desde la banda y las andanadas que le lanzó luego durante toda la semana. De otra forma, en el primer partido de la Liga, ante el Valencia, a lo peor el «mister» yugoslavo había seguido en sus trece: ¡San José, a Saura...! ¡San José, a Kempes...! ¡San José, a Felman!



tres pies al gato, el seleccionador nacional es el técnico del fútbol nacional mejor pagado. Según nuestras noticias, de todos los entrenadores de Primera División Miguel Muñoz es el más cotizado, con un contrato de ocho millones trescientas mil pese-

tas, seguido de Luis Aragonés, con ocho; Di Stéfano, con seis millones ciento cincuenta mil, etcétera. Kubala, pues, cobra (sin contar «primas» y dietas, que tampoco se contabilizan en el caso de los demás entrenadores) aproximadamente un veinte por

ciento más que el preparador más cotizado de Primera.

Lo único que por nuestra parte de seamos es que la inversión que la Federación hace sea lo más rentable posible para bien del fútbol español. Unos malos resultados a lo peor nos llevaban a todos a preguntarnos, ¿a cuánto le sale a Ladislao Kubala la hora de trabajo?

A la vista de estos datos, Kubala percibirá de sueldos hasta el Mundial de España (desde su renovación en Montevideo, en vísperas del Mundial de Argentina) cuarenta millones de pesetas. Ahora bien, si, como el presidente de la Federación Española, Pablo Porta, ha prometido, las selecciones nacionales disputan antes del Mundial-82 ciento cincuenta partidos internacionales, es de suponer que la selección absoluta, la de Kubala, sumará por lo menos un tercio de esos encuentros y, en consecuencia, al seleccionador se beneficiará de un abultado número de «primas» en función, evidentemente, de los resultados que se obtengan. Sobre este capítulo podría hacerse un cálculo estimativo, pero no una precisión rigurosa y, por ello, mejor será dejarlo para su momento.

Por lo que respecta a Santamaría, parece ser que su contrato fue incrementado en un millón de pesetas el año después de que el Sporting de Gijón, tras romper con Vicente Mirra, le hiciera una oferta interesante. La Federación, que confía en el técnico uruguayo-español, quiso retenerlo como principal responsable de las selecciones menores de nuestro fútbol. De seis millones y medio de pe-

setas, José Emilio pasó a ganar, pues, siete millones y medio.

Para mantener en su caso el mismo paralelismo que hemos establecido con los emolumentos de Kubala, el preparador de los «sub» percibe al día un sueldo de 1120.547 pesetas!!!

Naturalmente, todo cuanto se ha dicho al hablar de los emolumentos de Kubala es válido, si es que se pretende reflexionar sobre el dato (al margen «primas» y dietas).

Por último, como contrapunto, José Pereda, responsable directo de los juveniles, queda muy lejos, según nuestras fuentes de información, de aquellos otros contratos. Tan lejos que más parece el hermano pobre que el tercer técnico titular de la Federación Española de Fútbol. A pesar de su dedicación plena, Pereda percibe al año alrededor de millón y medio de pesetas. (Sobre este dato debemos hacer una precisión: únicamente hemos podido confirmarlo en una de nuestras fuentes de información. De cualquier forma, el error puede ser de doscientas mil pesetas al año como máximo. No más.)

Pereda, pues, percibe al mes unas 120.000 pesetas, y al día, por tanto, unas 4.000. La diferencia, evidentemente, es notoria.

¡Ojalá estos salarios sirvan para que el fútbol español alcance las altas cimas del balompié mundial en los grandes compromisos venideros! Que la Copa de Europa de selecciones nacionales y, sobre todo, el Mundial-82 nos permitan a todos reconocer que la inversión de la Federación merecía la pena.





LO QUE NO SE DIJO  
EN LA ASAMBLEA  
ROJIBLANCA

# El Atlético 200

Vicente Calderón  
Un año más, y van... salió  
airoso de la junta  
general ordinaria  
del Atlético de Madrid

EN CINCO MESES, APROXIMADAMENTE, RECAUDO  
VEINTIUNO DEL BINGO

75.000 DOLARES DEBE AUN EL PARIS SAINT-GERMAIN  
DEL TRASPASO DE «CACHO» HEREDIA

EL «CASO» ESTA EN MANOS DE LA FIFA Y DE LA UEFA

VICENTE CALDERÓN: «ESTE CLUB NACIO CON BARBA Y  
BIGOTE, Y LE AFEITO CUANDO PUEDO»

**L**A hora en que finalizó la  
asamblea —diez y media  
de la noche— y la limita-  
ción de espacio aquel día en  
nuestro diario fueron motivos  
para que se quedaran en el tin-  
tero temas sabrosos de la junta  
general ordinaria del Atlético de  
Madrid. Una junta de la que,  
como tantas otras, salió airoso  
el presidente rojiblanco. Y es  
que Vicente Calderón, con ser-  
enidad y templanza, con palabras  
de aliento y esperanzas, supo ir  
adornando el pastel y, al final,  
ponerle la guinda de la com-  
prensión.

Sabía el presidente, y su jun-  
ta directiva, que los socios y  
compromisarios tenían los dis-  
gustos de la pasada temporada  
aún a flor de piel. Que ni el final

de la competición —ese tercer  
puesto, que fue pasaporte para  
el torneo de la UEFA— les había  
dejado un sabor agri dulce. Ha-  
bía, pues, que estar preparado  
para los envites. Y Vicente Cal-  
derón no sólo dio muestras de  
estar preparado —como en las  
quince anteriores!— sino que  
con finura y elegancia logró que  
pronto la tempestad amainara.  
Y no es fácil conseguirlo en es-

tos tiempos de recelos, dudas y,  
en muchas ocasiones, con el  
mal humor como tarjeta de vi-  
sita.

## LAS CUENTAS, CLARAS

A la entrada, cuando ya la  
tarde perdía su claridad, cada  
compromisario recibió un sobre

en el que iba el activo y el pasi-  
vo del club, hasta el 30 de junio  
del presente año, así como el  
presupuesto para la próxima  
temporada. Era, pues, notorio  
que el club ponía sobre el tapete  
sus cuentas, firmadas por dos  
censores, y que estaban claras.  
Pero hubo un compromiso  
que quiso afinar más. La verdad  
es que algunos tiraron con bala.  
Oiga, ¿se puede saber

cuánto se lleva el club de las  
verbenas?

Vicente Calderón, que intuyó  
rápidamente por dónde iban los  
tiros, se ajustó sus gafas y no  
tuvo inconveniente alguno en  
informar al respecto. El hombre  
se refería a los terrenos que es-  
tán anejos al estadio, junto al  
fondo sur, y que fueron arrenda-  
dos para que sobre ellos tuvie-  
ran cabida todos los artilugios  
de las verbenas de San Isidro. El  
presidente rojiblanco desglosó  
las cantidades desde el año  
1976 al 1978, ya que en el pre-  
sente año la verbenita de las fies-  
tas madrileñas cambió de esce-  
nario.

Oiga, ¿y del bingo?

También se lo puedo decir  
le respondió don Vicente.

Y, tras coger unas cuartillas,  
le leyó al compromisario las  
cantidades, resultando un total  
aproximadamente, de veintón  
millones en cinco meses y me-  
do. «No está nada mal», se  
oyó en voz baja un pequeño co-  
mentario.

Muchas gracias, le dijo el  
compromisario.

La austeridad salió a relucir.  
El apretarse el cinturón está a la  
orden del día. Y así lo hizo ver el  
presidente rojiblanco. Lo com-  
prendieron los compromisarios,  
y propuso que los tan traídos y  
llevados terrenos en que se van  
a levantar dos campos de entre-  
namiento y para que jueguen las  
categorías inferiores —con per-  
misso del Ayuntamiento de Ma-  
drid— se dedican a aparcamien-  
to hasta que se vayan he-  
chos realidad esos dos terrenos  
de juego. «Aparcando, como se  
ha venido haciendo, pero a par-  
tir de ahora cobrando el aparcamien-  
to, ya que están vallados los  
terrenos y hay vigilancia». La  
idea se aceptó, y el señor Calde-  
rón dijo: «De acuerdo». La res-  
puesta fue afirmativa.

## LOS JUGADORES, TEMA ESPINOSO

Fue el tema más áspero. En  
esta vida, hay quien perdona,  
pero no olvida. Fueron varios los  
socios y compromisarios que  
pusieron en la picota a los jua-  
dores rojiblancos. No a todos,  
pero sí a unos cuantos. Y el que  
más censuras se llevó fue Ayala.  
Incluso un compromisario no se  
anduvo por las ramas al decir:  
«Quiero rogar al presidente que  
le elimine del club». Primero



La afición atlética, esperanzada para el futuro.



# debe millones

con el gesto y después con palabras. Vicente Calderón dio a entender que tuviera confianza de cara al futuro, no sólo en Ayala sino en toda la plantilla. Y es que esa frase fue la chispa que encendió la llama en ese capítulo del plantel rojiblanco.

Lo que tampoco se puede consentir es que se fliche y se siga trayendo jugadores medio cros.

¿Y si tienen que ir a una pensión en vez a un hotel de cinco estrellas, que lo hagan?

Lo que no se debe consentir por ningún medio es hipotecar el club.

Cuando se habló de refuerzos y salió a colación la de medio-eridades, un hombre que lleva mucho tiempo ligado al club, y que nadie discute su honradez, se llevó la mano a su frente, apoyó el codo en su rodilla y se quedó más que pensativo. Víctor Martínez aguantó, en silencio, las críticas y los vaivenes. Y no digamos cuando uno de los socios y compromisarios más antiguos del club no se recató al decir que su labor había sido buena, pero que en los últimos años era nefasta.

Y es que el fútbol es así, tanto a nivel de directivos, como a nivel de técnicos y jugadores. Hoy... se les pone en pedestal, y... mañana... si se puede, se les

tira por tierra. Creo que un poco más de comprensión por parte de todos llevaría a los clubs a mantener una línea recta, aunque hubiera que, de vez en cuando, salvar algún que otro varicosto. Todo, el mal sabor de boca, depende de que esa caprichosa «bolita» quiera o no entrar en el marco rectangular del adversario.

¿Me puede decir, señor presidente, qué pasa con el traspaso de Heredia? ¿Pagó el París Saint-Germain lo que debe?

No. Aún nos debe dinero el club francés que usted ha citado. Pero esto se encuentra en manos de la FIFA y de la UEFA.

Si, todavía hay una cantidad a cobrar por la entidad rojiblanca sobre el traspaso de «Cacho» Heredia. ¿Cuánto? Setenta y cinco mil dólares. Alrededor de cinco millones de pesetas.

Hubo, ya casi en la bonanza de las primeras horas de la noche, unas cuantas propuestas por parte de un compromisario, que dio una lección en su exposición, al hacerla ponderadamente, al mismo tiempo, al citar puntos que tanto la junta directiva como los socios y compromisarios acogieron satisfactoriamente. «Se pasa usted por el club y cambiamos impresiones», le dijo el presidente atlético.

También hubo otra propuesta para que el número de compromisarios, la masa social rojiblanca, fuera mayor en las juntas generales ordinarias. Propuesta que hay que hacer a través del organismo federativo. Se tomó nota, y Adolfo Gil de la Serna, como representante de la Federación, dijo que no habría inconveniente alguno para que dicha moción se estudiara en la FEF, para ser o no aprobada.

## COLOFON

Fue, quizá, lo mejor de la asamblea. Con su fácil verbo, sin evadir los temas que se habían tratado, Vicente Calderón supo convencer hasta a los más disidentes. Con palabras. A veces, poniendo énfasis. Otras, con calma y mesura. Mirando el futuro bajo un prisma realista y, al mismo tiempo, recordando un pasado que iba a desembocar en la idiosincrasia del Atlético de Madrid.

## PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS PARA LA TEMPORADA 1979/1980

INGRESOS	
Competición: Liga	110.000.000
Amistosos	15.000.000
Villa de Madrid	18.000.000
Copa de Europa	69.000.000
Copa de España	35.000.000
Socios: Abonos	50.000.000
Cuotas	145.000.000
Carnés	80.000
Varios	3.000.000
Explotación Campo	5.000.000
Publicidad: Coca-Cola	2.900.000
Almohadillas	1.800.000
Cofer	16.000.000
Otros ingresos financieros	1.500.000
Diversos: Subs. oficiales	3.500.000
Balónmano	3.545.000
Voleibol	100.000
Hockey	75.000
Bingo	47.800.000
Intereses	1.000.000
<b>TOTAL INGRESOS PESETAS</b>	<b>528.000.000</b>
GASTOS	
Gastos Competición	290.000.000
Gastos financieros	35.000.000
Tributos	13.000.000
Gastos del campo	30.000.000
Gastos de Administración	50.000.000
Fomento del Deporte	25.000.000
Secciones Fútbol	35.000.000
Dotación Amortizaciones	7.000.000
Amortización Jugadores	43.000.000
<b>TOTAL GASTOS PESETAS</b>	<b>528.000.000</b>

... señoría, yo no he parado a este club. Se fundó hace setenta y cinco años. En ocasiones pienso que nació con barba y bigote y desde que llevo en la presidencia, le afeitó cuando puedo.

Unos aplausos, con calor y hasta creo que sinceros, se llevó don Vicente Calderón en su honor. «¡Porque nosotros no marcamos ni fallamos los penaltis...!», le Y, para que no faltara de nada, para que comprendieran lo que es este deporte, puso de ejemplo a esos aficionados que en el Villa de Madrid, al ser eliminado el Atlético por el Grasshoppers, se volvieron hacia el palco para increparle duramente y a las cuarenta y ocho horas saltaban de júbilo por la victoria frente a la Real Sociedad. «Si hubiera podido hablar con ellos,

seguro que hubieran comprendido su actitud y me hubieran pedido perdón.»

Una asamblea que empezó polémica y que terminó con un estrechón de manos.

Antes de abandonar el céntrico hotel, en voz baja, me enteré de que la deuda del Atlético de Madrid asciende a doscientos millones de pesetas. Deuda que el club quiere ir pagando lo antes posible, aunque en proyecto tenga un complejo deportivo, instalaciones, como también dijo el presidente del Atlético, pensando en la familia rojiblanca. Y es que, sin darnos cuenta, nuevas generaciones piden paso.

¿Verdad, don Vicente?

Luis Miguel GONZALEZ



El tema de los jugadores llegó a ser espinoso.



Víctor Martínez. El secretario técnico rojiblanco fue duramente criticado por los compromisarios rojiblanco.





Victor Martínez indica algo al desaparecido Becerra. La foto está tomada en un encuentro Atlético-Bayern de Múnich

ETERNO DELEGADO DE FÚTBOL DEL ATLÉTICO DE MADRID

# VICTOR MARTINEZ:

«SI PERDEMOS, NOS INSULTAN; SI GANAMOS, NOS APEDREAN»

Escribe Heras LOBATO

**S**IEMPRE me ha parecido un hombre duro. Duro con él mismo, quiero decir. Y siempre me ha dado la sensación de que no se le notaría nunca una jugada por un gesto. Habla despacio, casi siempre. Piensa con cuidado las palabras. Y eso lo hace parecer, también, frío. Por eso, al final de la entrevista casi me sorprendió cuando me anunció que había algo que él quisiera decir espontáneamente:

—Es que...

Y sus lecciones, duras y angulosas, como que se suavizaron:

Es que, de verdad, si lo he sentido, ha sido en el aspecto de una cosa de familia. Me ha dolido por eso. Sobre todo por eso. Porque yo, y es curioso, nunca pensé que podría llegar a estar, de forma profesional, en este club. Yo he estado desde siempre de corazón. Desde que era socio infantil. Por cariño. Y hoy, naturalmente, sigo siendo, sobre todo, hinchas del Atlético de Madrid. Por eso, cuando alguien me criticó en la Asamblea —que lo encuentro lógico, porque cada uno puede tener y debe tener su criterio—, lo sentí como si se hubiera metido conmigo, con mi modo de actuar, por decirlo más exactamente, alguien de mi familia. Porque, por otro lado, yo trabajo todo lo que puedo y con toda mi honradez. Ahora que, claro, nadie puede evitar que haga las cosas a mi modo, que trabaje a mi manera. Y dentro de ese modo, de esa manera, entro al consultar con mi presidente, con los directivos y con los compañeros todo lo consultable.

Son ya trece años en el cargo. Tantos, que a uno ya se le hace Víctor Martínez eterno en el puesto.

Trece temporadas. El puesto mío... el título es delegado de Fútbol, equivalente a secretario técnico.

Y en el fútbol, ¿desde toda la vida, que se dice?

Como seleccionador nacional de juveniles o relacionado directamente con esa selección, ¡siete años!

Tiene cincuenta y ocho. Y un número capicú de socio del Atlético de Madrid: el 646.

¿Y cuántos son ya?

Debe de andar la cosa por los cincuenta y tantos mil.

Y después de tantos años hubo en la Asamblea del club rojiblanco una voz en contra.

Pero usted está satisfecho de su tarea...

Creo que sí. Dentro de lo que cabe.

si. Hay que tener en cuenta que las cosas del fútbol son más difíciles cada día. Que uno puede trabajar siempre con unas limitaciones. Que uno puede recomendar los fichajes de mucha gente, de muchos jugadores, porque los hay. Puedo decir diez nombres, o más, que nos vendrían muy bien en el equipo, que le irían bien a cualquier equipo. Pero ¿cuánto cuestan? ¿Doscientos millones, por ejemplo? Y eso es imposible. Creo que la ruina de muchos equipos viene de aspirar a lo que no pueden aspirar. Es que ya es algo desastroso esto de los precios del fútbol. Es que por un jugador normalito, (a lo mejor de Segunda), te piden cincuenta millones. Y a lo mejor eso lo tienes tú en casa. Pero, claro, la afición quiere que se traiga gente nueva. Es difícil.

¿Y quién va a arreglar ese desmadre de dinero, don Víctor?

Se arreglará, claro que se arreglará. No habrá más remedio. Se arreglará sólo cuando la inmensa mayoría de los clubs sean víctimas de ese estado de cosas, de esos precios. Decía que estaba satisfecho, en el fondo, de mi trabajo. Al fin y al cabo, somos el segundo equipo que ha ganado más trofeos en los once últimos años.

¿Le preocupa que otros atléticos no lo reconozcan?

Siempre preocupa que alguien no esté de acuerdo. Pero yo a quien tengo que rendir cuentas es a mi presidente y a mi Directiva.

Usted tiene gran experiencia en juveniles. ¿Hay de cara al Mundial, figuras en potencia?

De cara al Mundial, no nos engañemos, tenemos lo que ya tenemos. Quiero decir que está a la vuelta de la esquina, que no hay tiempo para que nuevas figuras salgan con fuerza. Y no hay que engañarse, la selección del Mundial 82 diferirá muy poco de la actual. Pero me parece muy bien que se procure dar más posibilidades a los muchachos que empiezan. De cara al Mundial del 86. Entonces será cuando podrá y deberá notarse esa labor. Pero hay que empezar desde ahora. Precisamente, una de las tragedias de nuestro fútbol es que los jugadores llegan arriba con demasiada edad. Demasiado tarde. Y eso, claro, no puede ser bueno. Aunque ahora parece que, en este aspecto, hay una ligera mejora.

¿Y en el Atlético, se cuida a fondo la cantera, o se cae en el descuido en que tantos clubs han venido cayendo?

Se cuida, yo creo que sí. No hay más



Año 1952. Todavía existía el estadio Metropolitano, y la Peña Madrileña rindió un homenaje a Francisco Campos. Víctor Martínez está presente.

que ver los equipos que tenemos en categorías inferiores. Podría, quizá, hacerse más, pero eso también depende de los medios. Hay ejemplos de que sacamos jugadores de nuestras propias filas. Jugadores que han llegado a internacionales. Ahí están Capón, Leal, Y Sierra, Y Rubio. Lo que pasa es que la afición quiere supergenios. Y un supergenio no hay quien lo fabrique. Ese sale. Y es mucho cuestión de suerte. Y luego está el fútbol de hoy. Más fuerte, más férreo, más cerrado que nunca. Porque se han perfeccionado de tal manera los sistemas defensivos, que todo ha cambiado. Yo creo que el jugador de fútbol es hoy mejor que en ninguna otra época anterior. Mejor que nunca. Pero le es más difícil demostrarlo. No le dejan.

Aparte de ser mejor que nunca, ¿arriesga más que nunca, o está el miedo?

También creo que arriesgan y se entregan más que nunca. Y esto, la inmensa mayoría. Y la prueba es que los equipos se han igualado mucho. Que el fútbol

ha perdido aquellas grandes diferencias que había de unos clubs a otros.

¿Todo es paz ahora en el Atlético?

Yo creo que sí. Entre los jugadores existe toda la comprensión que puede existir. Y si hay alguna pequeña diferencia, es lógica y siempre, repito, pequeña. Y en la Directiva la unión es total.

De usted, don Víctor, se ha hablado, muchas veces, como del hombre que hace y deshace en la sombra. Del que hace, incluso, a veces, las alineaciones...

En la sombra prefiero estar, porque mi trabajo casi así lo requiere. Ver, opinar. Pero quien hace y deshace son el presidente y la Directiva. Y nunca he ejercido misiones que corresponden al entrenador. Y por supuesto le he consultado para ejercer algunas mías.

¿Está absolutamente convencido de que Luis es el mejor para el Atlético?

Luis es un hombre de la casa, ¿no? Son muchos años aquí. Y su peor etapa como entrenador ya la pasó, y con bastante éxito, que fue la del principio. Por que fue colgar las botas y empezar a entrenar a sus mismos compañeros. Y eso









# CHRIS EVERT

- «APRENDI A JUGAR CON MI PADRE; EL HA SIDO EL MEJOR PARA MÍ»
- «BILLIE JEAN KING, LA RIVAL MÁS DIFÍCIL»
- «MI MAYOR ALEGRÍA FUE GANAR EN WIMBLEDON»
- «PIENSO IR DEJANDO EL TENIS POCO A POCO»

1. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.  
 2. *Scirpus americanus* (L.) Gaertn.  
 3. *Eleocharis acicularis* (L.) Rostk Schmidt  
 4. *Sagittaria arifolia* (L.) Link.  
 5. *Alisma plantaginifolia* (L.) Rostk Schmidt  
 6. *Sparganium angustifolium* Michx.  
 7. *Najas* sp.  
 8. *Chara* sp.  
 9. *Utricularia* sp.  
 10. *Hydrocotyle* sp.  
 11. *Salvinia* sp.  
 12. *Wolffia* sp.  
 13. *Elodea* sp.  
 14. *Hydrilla* sp.  
 15. *Chara* sp.  
 16. *Utricularia* sp.  
 17. *Hydrocotyle* sp.  
 18. *Salvinia* sp.  
 19. *Wolffia* sp.  
 20. *Elodea* sp.  
 21. *Hydrilla* sp.  
 22. *Chara* sp.  
 23. *Utricularia* sp.  
 24. *Hydrocotyle* sp.  
 25. *Salvinia* sp.  
 26. *Wolffia* sp.  
 27. *Elodea* sp.  
 28. *Hydrilla* sp.  
 29. *Chara* sp.  
 30. *Utricularia* sp.  
 31. *Hydrocotyle* sp.  
 32. *Salvinia* sp.  
 33. *Wolffia* sp.  
 34. *Elodea* sp.  
 35. *Hydrilla* sp.  
 36. *Chara* sp.  
 37. *Utricularia* sp.  
 38. *Hydrocotyle* sp.  
 39. *Salvinia* sp.  
 40. *Wolffia* sp.  
 41. *Elodea* sp.  
 42. *Hydrilla* sp.  
 43. *Chara* sp.  
 44. *Utricularia* sp.  
 45. *Hydrocotyle* sp.  
 46. *Salvinia* sp.  
 47. *Wolffia* sp.  
 48. *Elodea* sp.  
 49. *Hydrilla* sp.  
 50. *Chara* sp.  
 51. *Utricularia* sp.  
 52. *Hydrocotyle* sp.  
 53. *Salvinia* sp.  
 54. *Wolffia* sp.  
 55. *Elodea* sp.  
 56. *Hydrilla* sp.  
 57. *Chara* sp.  
 58. *Utricularia* sp.  
 59. *Hydrocotyle* sp.  
 60. *Salvinia* sp.  
 61. *Wolffia* sp.  
 62. *Elodea* sp.  
 63. *Hydrilla* sp.  
 64. *Chara* sp.  
 65. *Utricularia* sp.  
 66. *Hydrocotyle* sp.  
 67. *Salvinia* sp.  
 68. *Wolffia* sp.  
 69. *Elodea* sp.  
 70. *Hydrilla* sp.  
 71. *Chara* sp.  
 72. *Utricularia* sp.  
 73. *Hydrocotyle* sp.  
 74. *Salvinia* sp.  
 75. *Wolffia* sp.  
 76. *Elodea* sp.  
 77. *Hydrilla* sp.  
 78. *Chara* sp.  
 79. *Utricularia* sp.  
 80. *Hydrocotyle* sp.  
 81. *Salvinia* sp.  
 82. *Wolffia* sp.  
 83. *Elodea* sp.  
 84. *Hydrilla* sp.  
 85. *Chara* sp.  
 86. *Utricularia* sp.  
 87. *Hydrocotyle* sp.  
 88. *Salvinia* sp.  
 89. *Wolffia* sp.  
 90. *Elodea* sp.  
 91. *Hydrilla* sp.  
 92. *Chara* sp.  
 93. *Utricularia* sp.  
 94. *Hydrocotyle* sp.  
 95. *Salvinia* sp.  
 96. *Wolffia* sp.  
 97. *Elodea* sp.  
 98. *Hydrilla* sp.  
 99. *Chara* sp.  
 100. *Utricularia* sp.  
 101. *Hydrocotyle* sp.  
 102. *Salvinia* sp.  
 103. *Wolffia* sp.  
 104. *Elodea* sp.  
 105. *Hydrilla* sp.  
 106. *Chara* sp.  
 107. *Utricularia* sp.  
 108. *Hydrocotyle* sp.  
 109. *Salvinia* sp.  
 110. *Wolffia* sp.  
 111. *Elodea* sp.  
 112. *Hydrilla* sp.  
 113. *Chara* sp.  
 114. *Utricularia* sp.  
 115. *Hydrocotyle* sp.  
 116. *Salvinia* sp.  
 117. *Wolffia* sp.  
 118. *Elodea* sp.  
 119. *Hydrilla* sp.  
 120. *Chara* sp.  
 121. *Utricularia* sp.  
 122. *Hydrocotyle* sp.  
 123. *Salvinia* sp.  
 124. *Wolffia* sp.  
 125. *Elodea* sp.  
 126. *Hydrilla* sp.  
 127. *Chara* sp.  
 128. *Utricularia* sp.  
 129. *Hydrocotyle* sp.  
 130. *Salvinia* sp.  
 131. *Wolffia* sp.  
 132. *Elodea* sp.  
 133. *Hydrilla* sp.  
 134. *Chara* sp.  
 135. *Utricularia* sp.  
 136. *Hydrocotyle* sp.  
 137. *Salvinia* sp.  
 138. *Wolffia* sp.  
 139. *Elodea* sp.  
 140. *Hydrilla* sp.  
 141. *Chara* sp.  
 142. *Utricularia* sp.  
 143. *Hydrocotyle* sp.  
 144. *Salvinia* sp.  
 145. *Wolffia* sp.  
 146. *Elodea* sp.  
 147. *Hydrilla* sp.  
 148. *Chara* sp.  
 149. *Utricularia* sp.  
 150. *Hydrocotyle* sp.  
 151. *Salvinia* sp.  
 152. *Wolffia* sp.  
 153. *Elodea* sp.  
 154. *Hydrilla* sp.  
 155. *Chara* sp.  
 156. *Utricularia* sp.  
 157. *Hydrocotyle* sp.  
 158. *Salvinia* sp.  
 159. *Wolffia* sp.  
 160. *Elodea* sp.  
 161. *Hydrilla* sp.  
 162. *Chara* sp.  
 163. *Utricularia* sp.  
 164. *Hydrocotyle* sp.  
 165. *Salvinia* sp.  
 166. *Wolffia* sp.  
 167. *Elodea* sp.  
 168. *Hydrilla* sp.  
 169. *Chara* sp.  
 170. *Utricularia* sp.  
 171. *Hydrocotyle* sp.  
 172. *Salvinia* sp.  
 173. *Wolffia* sp.  
 174. *Elodea* sp.  
 175. *Hydrilla* sp.  
 176. *Chara* sp.  
 177. *Utricularia* sp.  
 178. *Hydrocotyle* sp.  
 179. *Salvinia* sp.  
 180. *Wolffia* sp.  
 181. *Elodea* sp.  
 182. *Hydrilla* sp.  
 183. *Chara* sp.  
 184. *Utricularia* sp.  
 185. *Hydrocotyle* sp.  
 186. *Salvinia* sp.  
 187. *Wolffia* sp.  
 188. *Elodea* sp.  
 189. *Hydrilla* sp.  
 190. *Chara* sp.  
 191. *Utricularia* sp.  
 192. *Hydrocotyle* sp.  
 193. *Salvinia* sp.  
 194. *Wolffia* sp.  
 195. *Elodea* sp.  
 196. *Hydrilla* sp.  
 197. *Chara* sp.  
 198. *Utricularia* sp.  
 199. *Hydrocotyle* sp.  
 200. *Salvinia* sp.  
 201. *Wolffia* sp.  
 202. *Elodea* sp.  
 203. *Hydrilla* sp.  
 204. *Chara* sp.  
 205. *Utricularia* sp.

 $\Gamma_{\mathbb{R}} \cdot \mathbb{Z}$ 

México jugará para Estados Unidos por cuarta vez la Copa Federación, según lo anunció el comité organizador de la competición.

Su primer gran triunfo de casada

Así es  
¿Dónde nació?

£ 1 for Laurelsdale

Se le puede registrar la vida?

Por que no? Tengo veinticuatro años. El 21 de diciembre cumple los veinticuatro.

Jugara m. ichu (Meyenb. 1935)

De momento si peró piensa in  
degradolo poco a poco

¿Cuántos torneos disputará el año en esta serie regional?

Los más importantes es decir cua  
ho a cinco

En esta decisión de cara al futuro  
tiene algo que ver el matrimonio?

Es posible que as sea. De todas formas voy a ir a ver. En mi casa están casadas y entre incluso varios hijos y se ven jugando muy bien.

9. *Explain the importance of the following:*  
 (a) *Explain the importance of the following:*

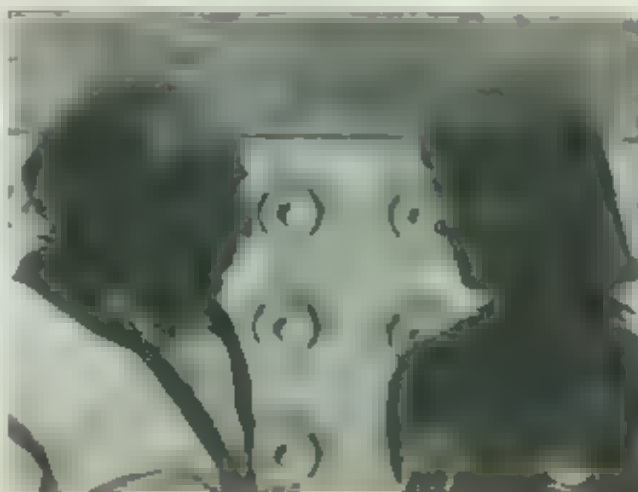
Mr. James E. Jones, 10000 Sunset Blvd.  
Van Nuys, California 91411

Ade sus destrezas excesivamente. Japón. En el pasado (1935) fue un buen jugador de su época hasta el punto de que llegó a coronar a indiferente que se le había adido los Estados Unidos. Su primer año fue 1947 cuando consiguió el primer través de los Campeonatos internacionales de Caracas.

5. ¿No le ha ganado usted más de  
dos millones de dólares un día a la pe-  
leña de la quina? ¿es verdad?

35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059

No tantos aunque la verdad es que  
no me puedo quedar.



Chris Evert  
y Julián  
de Benigno  
en plena  
conversación.  
Te va  
el tenis.

Las dos victorias en Wimbledon  
Y el mayor disgusto?

Procesamiento por los la fines de  
Vibieron del pasado año

Por su parte, en cuanto a nuestra conversación con el jugador de la Universidad de California, el estadounidense nos aseguró que él se lo es a nivel universitario, pero que en el mundo del tenis profesional no lo es. En el mundo del tenis profesional, el jugador más importante de la actualidad es el ruso Andrei Pavlyuchenko, quien se lo es a nivel mundial. En cuanto a la final del Open USA que se juega en Flushing Meadows, indicó que su joven compatriota Mary Austin indiscutiblemente es la favorita, pero que él también tiene posibilidades de ganar.

De todas las jugadoras que ha visto en esta Copa Federación, ¿quién le ha gustado más?

Chen Mengzou dijo muy bien. Yo me  
india a los ar. Cuatro meses sin pisar una  
ca y luego hacerlo como lo ha hecho  
y. Lo verfar es que me sorprendió su  
he en el ego. Bueno, también tengo que  
haya es por el monción de la aust. Diana  
Dianne Froehholz, una chica cuyo juego  
ha subido mucho durante los últimos me-  
ses y ante lo que este ve a punto de per-  
der. Qué formidable partido hizo

Se retrairă și Ilegan los hijos?

En estos momentos pienso que si  
Siempre pensó que cuando tuviera un  
hijo no volvería a jugar. A lo mejor se

¿Le gusta Madrid?

No conozco más que el aeropuerto  
de este y este magnífico club. Me gusta  
ya quedarme unos días para pasear sus  
jardines y visitar el Museo del Prado.

Cuando llega, es usted una máquina.  
¿O no, señor mío?

La dice porque no suelo correr mucho. La verdad es que no tengo necesidad de ir a porque mi juego es práctico y eficaz. Ahorro energías.

Quem es la más difícil riva: n e ja-  
mas ha tenido poliente?

Bull y Juan King Para mí, es la mejor rónicamente hace unos días en Flushing Meadow. Chris arrolló a Billie Jean por un contundente 6-1 y 6-0.

¿Su golpe preferido?

El revés a dos manos. Cuando entro  
mis contrainas (o suelen pasar bastante  
mal para devolver la hoja

Digame el nombre de un deportista  
al que admira.

No lo ruda un instante

Mazhar Ali

Y el mejor tenista?

Hay muchos muy buenos pero ninguno como el mejor jugador pa' mí.

Chris Evert, extraordinaria jugadora y mejor hua.

Julian DE REYO

F0105 Cameros, J.





## ¿Tantas adidas para marcar tantos?

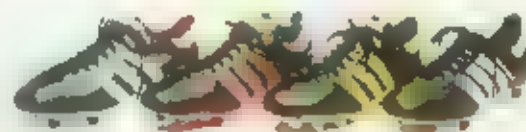
Si, tantas.

Porque jugar al fútbol no es solo dar patadas a un balón.

Jugar al fútbol es también correr, regatear habilmente, chutar con precisión.

Y para eso hay que llevar unas buenas botas, especialmente diseñadas para dar en el campo el mayor rendimiento.

Ahora ya se puede escoger entre los nuevos modelos adidas. El que mejor se



adapte a uno personalmente, como hacen los grandes profesionales que juegan la Liga, la Copa, y las principales competiciones europeas y mundiales.

Por eso, al elegir unas botas de fútbol entre tantas adidas, uno sabe que se está apuntando un buen tanto. Como los que, desde el último Mundial, se marcan en casi todos los partidos con el balón Tango de adidas.

**adidas**   
la marca de las tres bandas y las tres hojas







# ¿ERO BAILAR ALSA...!»



5th (24th) Feb. 1964



• *Prüfung: 2. August 2018*

1. Definieren Sie die Begriffe "Kultur" und "Werte".  
 2. Beschreiben Sie die Unterschiede zwischen einer "Kultur" und einer "Werte".  
 3. Nennen Sie drei Beispiele für kulturelle Unterschiede in der Arbeitswelt.  
 4. Erklären Sie, wie kulturelle Unterschiede die Kommunikation beeinflussen können.  
 5. Diskutieren Sie die Rolle von Werten in der Unternehmenskultur.

[illegible]

quede as... do de comuno porque esó  
reche para el pueblo. Cansa por abren  
do pero pa a delegad... do de cois na la  
reito

**Y UNA PERSONALIDAD  
ASOMBROSA**

Una vez más, desde cualquier perspectiva, un personaje asombroso. En sus virtudes y en sus defectos. Supersticiosos, prodigioso y lo haré fortuna pero si al cálculo. Demarcando optimista de la vida y de la profesión. Sin duda como resultado de su forma de ser exalta la su capacidad de ego y en sus formas de manifestarlo hay algo que atrae y algo en lo que pugna. Más claro, mientras es color de su piel y la peculiaridad de su práctica deportiva suponen un atractivo desconocido cuando menos en una fase de deficiencia sus modos podría acarrearle con serencias peligrosas. Mas a hace bien en sus gustos, su depocividad y su comportamiento o general no desalar la alguna. Pero es espectáculo que supone su presencia no resulta ya un grado para el aficionado contrario porque lo conoce, y porque contradiendo lo tolera su supremacía. Luz resulta una asno

no de alzar a por su real superioridad, por tal es el motivo en vez que ha  
brazado a alcanzando por de una sa  
marita o felpa o prisionero al especta  
le que le insulta. Si como en Auegata  
nra hemos al quererle no puedo por me  
nos que entender que ese sector debe de  
beneficiario de su carácter a tranquiliza  
dor. La y como están las cosas. Perdida  
deberá. Aste ver sus emociones. Aunque  
eso hace puede perderse mucho de lo  
que es.

¿Y qué es, al fin? En conjunto un futbolista completo pero un futbolista de los que no pasan inadvertidos. Hábil en el corte inteligente y espléndidamente dotado para provocar ímpet y culminar el contragolpe. Le he hecho ciertas delicias que los pocos han sabido aprovechar porque pocos son los que están en condiciones de sacar jugo a esas figuras. Juanito ha sido uno de los privilegiados al duda porque el malagueño es uno de los muy escasos jugadores capaces de manovras sobre la marcha. La velocidad punta de malagueño ha hecho est agosto en las defensas de paquista que solo ha cedido en el sprint o en el quiebro de cintura imprevisible. Un jugador que certeza de esa virtud está condenado a es-

[illegible]

Porque fuera de la cancha quiero la concepción socialismo de lo que es el fútbol al margen de los récords que él mismo se le atribuyen a la hora de manifestados. No tiene nada que ver con el jugador clásico que se dedica a jugar merde a su tarea y que no tiene ninguna personalidad. Posee demasiada vitalidad para limitarse a pasar bola y media en un campo sin que se le vea y es el cardinal de él. Así es el que le lleva a manifestarse como es solidario al subir al terreno de juego en momentos al ir más adelante el juego como si sentara su fe en el suelo mientras sus compañeros adoptan una posición de suma gravedad que él ha deserrado hace tiempo. Pero que si fuera adoptado hablar hablando con el profesional que es y que seguirá siendo hasta el fin de sus días como hombre del fútbol.

Y es que la suya es una idea «súper general» del trabajo. Una idea que no se da en muchos. Le gusta su oficio. Y así lo hace notar.

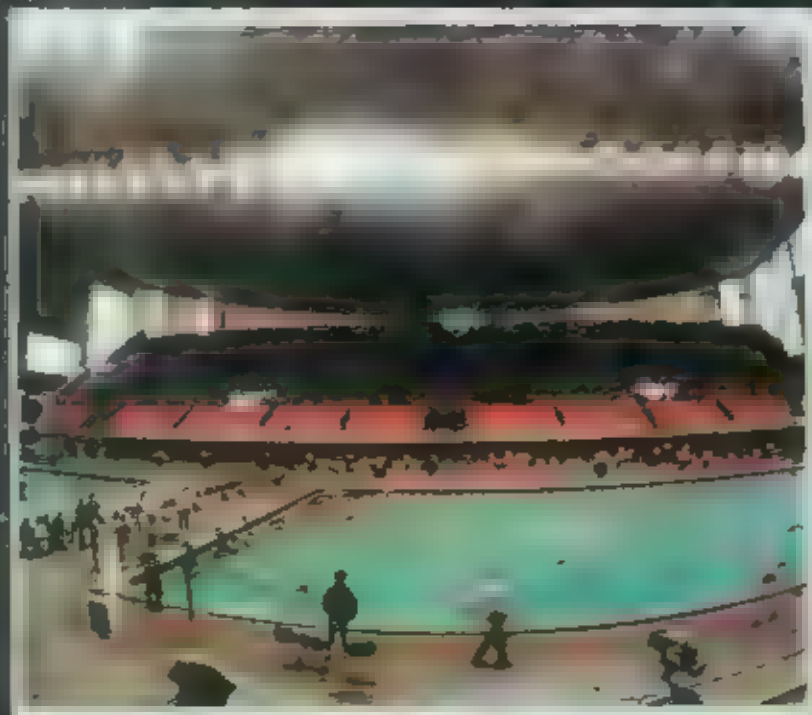


Acto de apertura de la Universiada.



Bandera levantada en el Estadio Olímpico de México.

El momento de la plantación olímpica. Sus gradas estuvieron casi vacías de público a lo largo de las competencias de natación.



EN LA UNIVERSIADA  
DE MÉJICO

ESPANA,

A SALTO DE M



Una jugada del delantero centro hispano en el partido contra Libia.



Equipo español de fútbol, que no consiguió clasificarse para la ronda final.



Los X Juegos Mundiales Universitarios (Universiada) se han clausurado en México, país sede de la importante competición. En este momento de hacer balance en balones sumario, pues las muchas pruebas disputadas, correspondientes a los distintos deportes que se han dado cita en este torneo de élite, donde han participado los países más potentes, serían para mucho más.

Hay que decir enseguida que Estados Unidos y Rusia han barrido, como siempre, y que España, nuestros representantes, que han intervenido en pocas pruebas, ha estado, de alguna manera, un poco a la zaga. El resumen de sus actuaciones ha sido, por decirlo así, un éxito, pues, salvo algunos récords nacionales batidos en atletismo, muy poco más se ha hecho.

Hay que decir, igualmente, que la altura de México (menor presión atmosférica y resistencia del aire) ha sido bien aprovechada por nuestros atletas, que en esta ocasión al que han estado a la altura de sus competidores (los referimos a sacar ventaja de tan favorable circunstancia), y así, Morán, en vallas (13-71 en 110 metros), Romá, en 400 metros (48-34), Castañeda, en 400 vallas (50-08), y Cid, con sus 16-88 metros en triple salto, han justificado su asistencia a la Universiada.

Los que no la han justificado han sido los futbolistas. El equipo español quedó eliminado del torneo, por sor-

presa. Frente a esta selección, España sólo fue capaz de empatar a una. Como también igualó con Holanda (0-0) y sólo pudo imponerse a Arabia Saudí (3-1) y Libia (3-0), nuestros representantes tuvieron que hacer los maletas antes de tiempo. La competición futbolística la ganó México, que derrotó en la final a Uruguay por cinco goles a tres. La tercera plaza fue para Alemania, que se impuso a Holanda por cuatro a uno.

En baloncesto se jugó una final que se puede calificar de clásica: Estados Unidos-Yugoslavia. Venció USA, y el tercer puesto fue para Cuba. Los norteamericanos también se anexionaron, entre otras, la victoria en waterpolo, mientras los rusos ganaban en voleibol (categoría femenina), y Corea, en masculina. Y como final, hay que señalar que, posiblemente, el mayor éxito, a nivel personal, haya que atribuirlo al haber del italiano Mennea, que, tras mejorar la marca europea de los 200 metros lisos, batió también el récord mundial de este distanciamiento con un tiempo de 19-72.

Y ahora, a esperar la decisión sobre el escenario de la próxima Universiada. Brasil, Canadá e Inglaterra tienen muchas posibilidades de salir elegidas. Pero antes está la Universiada Blanca, que se celebrará en España, en 1981. Quizá por eso, el ministro de Cultura (que también es el de Deportes) fue a la clausura mexicana para enterarse de qué va esta película.



Original pebetero en el que alumbró el fuego olímpico.



Roger Ortel, en un salto durante la prueba de pértiga.

**SE BATIERON CUATRO  
RECORDS NACIONALES EN  
ATLETISMO, PERO  
EN FÚTBOL NO SE PUDO  
GANAR A... MADAGASCAR  
(Reportaje gráfico de  
ALCOBA)**

**ATA**









Asensi, capitán azulgrana que ha renovado en esta temporada



Leda ha expuesto unas pretensiones que su club ha tardado en aceptar

## LAS RETICENCIAS DE LOS «GRANDES» A RENOVAR DEMUESTRAN QUE HA NACIDO UNA NUEVA CONCIENCIA DE CLASE

PERO FUE NECESARIO QUE CRUYFF LE PEGARA UN GRAN BOCADO A LA TESORERIA AZULGRANA PARA QUE SE INICIARA LA «LARGA MARCHA»

LA CREACION DE LA AFE Y LAS FORMULAS DE PRESION APLICADAS CON EXITO POTENCIAN HOY LAS REIVINDICACIONES DE LOS PROFESIONALES DEL BALON

DEMOSTRADO LAS ALTAS FICHAS DE LOS ASTROS CABALLO DE BATALLA POR LA IGUALDAD

AUNQUE CLUBS Y TRABAJADORES SIGUEN OCULTANDO LAS CIFRAS REALES DE SUS AUTENTICOS COMPROMISOS

# "TRAGAN"

empleado y el mantenimiento. Cortar de los privilegios fueron potenciando dando cuerpo y forma a la rebelión. Aunque ya los jugadores azulgrana mostraron claramente sus intenciones antes de la marcha de Johan Cruyff económicamente su auténtica bestia negra fue su relevo al que produjo una conmoción que colocaría en los dos bandos de la balanza a la gruesa artillería catalana de un lado los jugadores nacionales de primera clase comenzando la lista abajo o deseando en el mejor de los casos, un concierto comparativamente más digno en el otro el estatus directivo proclive a mantener el tipo y los

beneficios de unos pocos en perjuicio del resto. Bastó un gesto movimiento de toina de postura para que el club cediera y para que lo hicieran los jugadores efectivamente no tan dispuestos a ir a guerra como presuponían y proclamaban interesadamente sus prohombres.

Delir vivamente tanto había de cantaro a la fuente que se han añicos.

### ¡APRIETEN FILAS

Como si el entre-empuerto hubiera hecho más que iniciarse a la tibia revuelta de los jugadores barcelonistas se añaden públicos descontentos

medios de difusión objetivos y compañeros de oficio, hartos de dejarse el pellejo para que otros se llevaran la pasta. Cuánta y vamente además las directivas no remediar nada una decisión insospechada propició a renovación de Ayala en el Atlético por tres años y un millón ante total de veinticinco millones, después que Larvinha y Luiz Pereira apuntaron también sus renovadas ambiciones, la compra de Bertoni y la situación de jugador en libertad en que quedó Scotta provocaron un auténtico maremoto en la plantilla se vio, con la causa lejana de la rebelión de Julián Rubio, hasta el Real Madrid, impoluto e ina-

lucable se convirtió en un torbellino cuando trascendió una buena parte de los emolumentos que a sociedad con más de quinientos millones de dólares tenía preparado para cubrir el capítulo por la compra de Laurie Cunningham, unos doscientos a pagar en cinco años y la mitad de ellos obtenidos mediante crédito a devolver con creciente interés. Porque los bancos van ya en las necesidades de los clubs una fuente de nuevos ingresos. La clase futbolista profesional española había puesto en marcha una nueva situación, tras preterir filis en el primero de los toques a rebato.

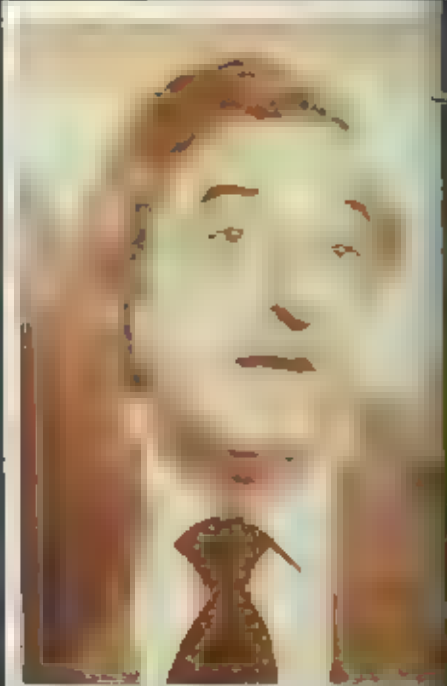
¿Qué iba a pasar? Clubs y jugadores trataban de ganar las distintas batallas que plantearon, asegurando conceder más afirmando exigir menos. El show de fútbol no podía permanecer ajeno y así se han dado situaciones en las que el engaño ha sido denominador común por ambas partes. Mientras a Real afirmaba que Cunningham no había costado lo que costó y que no cobraba lo que se decía algunos de sus «herederos» no cobraban y sus emolumentos en terreno y dinero eran menores de lo que se aseguraba. Luis de Carlos José Luis Núñez José Ramos Eugenio Morales y otros enan que capear el torbellino. Pero la situación había cambiado lentamente. Tan sensible medida que no quedó otro remedio que buscar el consenso. Que en algunos casos ha tardado más de dos meses en sobrevivir. Y que no asegura, por cierto que todo haya terminado Miguel Ángel Benito, De Bos que Santillana y otros jugadores han conseguido cientos de millones y otros millones a los veinte millones que por temporada por libra y moneda. La misa Asensi Carlos Rexach Miguel y otros veteranos azulgrana siguen muy lejos de Hans Krankl o de Simonsson. Los sevillistas no saben en que galaxia de fichas se mueven sus argentinios y buena parte de los filipinos rojiblancos de cada domingo soportan una diferencia muy sensible no sólo con respecto a algún titular sino con relación a Ayala, que de momento no lo es. Los catalanes muestran los puños pensando a lo que ganará Oliveira, y así por otras partes.

Y lo malo es que no acaba con el problema. La testadura de este año lo ha sido entre los consergrados y los clubs se han apretado vechado de los clubs de fútbol.

La clase futbolista profesional española había puesto en marcha una nueva situación, tras preterir filis en el primero de los toques a rebato.

A no ser que la cordura impere que los extranjeros se queden en sus casas, que el fútbol se ablande. De otro modo acaba de iniciarse la rebelión de los jugadores de balón.





**RAMON MENDOZA:  
INICIO LAS  
GESTIONES  
PARA  
FICHARME  
POR  
EL REAL MADRID.**

«**P**ARA MÍ, EN CONCRETO, EL COMIENZO DE MI vida profesional comenzó cuando me fiché por el Real Madrid.

—Después de eso, me fiché por el Real Madrid, pero como jugador de Barcelona.

—Después de eso, me fiché por el Real Madrid, pero como jugador de Barcelona.

—Después de eso, me fiché por el Real Madrid, pero como jugador de Barcelona.

—Después de eso, me fiché por el Real Madrid, pero como jugador de Barcelona.

—Después de eso, me fiché por el Real Madrid, pero como jugador de Barcelona.

—Después de eso, me fiché por el Real Madrid, pero como jugador de Barcelona.

—Después de eso, me fiché por el Real Madrid, pero como jugador de Barcelona.





## MARCELINO GIL:

**SE HA DEMOSTRADO COMPLETAMENTE QUE SUS DECLARACIONES FUERON PRODUCTO DE SU IMAGINACION.**

Y no releva ni cubre espaldas. El cuadro de Vallecas salió ganando.

Quizá, el año próximo, tenía se pueda comer las butifarras en su casa de Barcelona. En Cataluña.

Y no tenga la necesidad de probar el

### HERMANN HESSE

Ha sido el que inició las gestiones para el fichaje por el Real Madrid en Mallorca. Conversó en Mallorca con Leopoldo, presidente de la Comisión Deportiva del Rayo Vallecano, para ver las posibilidades de qué ya vistiera la camiseta "merengue". Me gustó siempre la manera de ser de esta persona. Bien abierta. Además, confiaba en mí y en mis cualidades dentro del campo de la verdad. Antes de que yo fuera al club para hablar de las condiciones. Él fue quien me dijo las pretensiones del club, que eran inaceptables. Inadecuadamente, estaba muy interesado de que yo fichara y triunfara en el Real Madrid. En Mallorca, el presidente, Luis de Carlos, no estaba cuando se iniciaron las conversaciones. Además, debo resaltar que Mendoza no se fue con preámbulos y me habló sinceramente. Como un hombre que quiere hacer cosas por amor a un club.

### CATALUÑA

Es mi vida. Los mejores años de mi existencia. Porque yo considero que la potencia, en un individuo, es importante. Me siento catalán. Llegué a Cataluña a los quince meses, desde Mallorca, donde había nacido. Prácticamente, ni me enteré de nada. Me parieron y me llevaron a la Ciudad Condal mis padres, que eran campesinos. Emigraron por el boom industrial. Hasta hoy, no se han ido industrialmente a la ciudad. Preferen el campo para vivir. Empecé allí a trabajar a los once años, por dos razones. Primera, por mi condición social que era humilde, y



## JUANITO:

**ES EL MEJOR EXTREMO DEL MUNDO Y DE OTRAS GALAXIAS.**

otra, porque hacía novillos en la escuela. Y mi familia necesitaba el dinero. Mi padre se llama Tomás y mi madre, Navidad, y están radicados en Sabadell. Tengo tres hermanos más. Yo, el mayor, que tiene treinta años. Me sigue ya después, Neme, así llamamos a María de los Remedios, que tiene veintidós años, está casada y tiene un hijo, y el benjamín es José María, (diecinueve años). ¿De qué trabajo? De aprendiz de tejedor en una pequeña fábrica textil.

### HERMANN HESSE

Vaya por delante que no tengo ídolos. Ni políticos ni deportivos... Nada. Sin embargo, admira al premio Nobel de literatura Hermann Hesse. Autor de "El lobo estepario" y muchos otros libros. Lo ha leído bastante y me agrada muchísimo. Con un gran sentimiento humano. Escribe con mucha profundidad, y tiene una gran sensibilidad hacia la persona.

### CADIZ

Me marché con una gran ilusión al Cádiz, cedido por el Real Club Deportivo Español. Pensé que sería una etapa muy importante en mi carrera, ya que el equipo gaditano era uno de los mejores de la Segunda División. No obstante, no me adapté. El entrenador confiaba más en la gente veterana que en los jóvenes, y no pasaba de los quince o dieciséis partidos por temporada. Creo que ha sido una etapa bastante nefasta. No conseguí lo que me proponía, consagrarme en un cuadro de Segunda. Estuve tres temporadas, pero terminé hundido moralmente. Y no veía perspectivas de futuro. Pensé que lo mejor era marcharme de la Tercera de Plata, porque allí no tenía porvenir. Y decidí salir como sea. Estaba Enrique Mateos de entrenador y me dejó marchar. Conseguí la carta de libertad. A pesar de que fue nefasto para mí, me



## RIAL:

**IMPRESINDIBLE SIEMPRE EN EL ESQUEMA DEL RAYO.**

servo de experiencia los años que estuve en el Cádiz.

### FRANCISCO ENCINAS

Es un presidente joven, con ganas de hacer cosas. Le falta experiencia, pero, al correr de los años, puede llegar muy lejos. En un año solo que lleva en el Rayo ha madurado bastante. Tiene condiciones para llegar a ser un buen presidente, pero la experiencia le falta de la vida. Se ha mostrado muy consecuente y comprensivo en las gestiones de mis dos traspasos frustrados por el Real Madrid, primero, y ahora por el Español de Barcelona. Comprende perfectamente los motivos que yo tenía para querer volver a Cataluña. Todo esto es de agradecer.

### UNIVERSO

Es el mejor extremo de la tierra y si existiese vida en otros planetas, de otras galaxias. Un fenómeno del Fútbol. Coincidió con el en la selección juvenil española. En el España-Portugal que se dirimió en Cádiz, y que Juanito marcó dos goles. Después, no sé por qué causa, no estuvo en el Torneo Juvenil de la UEFA en Checoslovaquia. ¿Qué? Podría ser, ya que pertenecía al Fuenfrola Juvenil. Quizá le traspasaron un poco el carácter. Y por eso no pudo dar todo lo que tiene dentro de él, y que es mucho. Tiene unas excepcionales cualidades.

### SANTAMARIA

Contó siempre conmigo cuando era juvenil. Incluso fui capitán del combinado español en Checoslovaquia. Significó bastante en mi carrera deportiva. Pero, luego, cuando debuté como entrenador en el Real Club Deportivo Español, todo el interés que tuvo por mí en dos años se desvaneció. Tal vez pensó que tenía que asegurarse



## SANTAMARIA:

**PREFIRIO CONTAR CON LOS VETERANOS ANTES QUE CON LOS JOVENES.**

su porvenir de técnico y prefirió a los veteranos, en lugar de los hombres de la cantera. No me dio ninguna oportunidad. Me perjudicó considerablemente. Pienso que yo me hubiera dado a valer y podía tener un sitio en el primer equipo blanquiazul. Pero creo que no quiso complicarse la vida.

### REAL MADRID

No y esa senada que se pregona tanto. Incluso pienso que quisiera abusar del poder que pueda tener, desprestigiando a un club como el Rayo Vallecano y a un jugador como yo. Fue un fichaje frustrado, sí, pero ha sido yo quien rechazó las pretensiones absurdas del Madrid. Y eso que el club rayista dio toda clase de facilidades para que fichara por este club. Incluso, en un momento dado, Leopoldo le dijo al gerente Calderón que "bien, dejemos la operación en quince millones". Calderón dijo "no". Quería que yo fuera a prueba por un año, cobrando la misma cantidad que percibía en el Rayo. Improbable. Además, yo tenía noticias de que Molowny no me quería. Por supuesto que todo chaval suena con mucho por el Real Madrid. Yo también, no lo voy a ocultar. Pero en las condiciones que quería el club de Chamartín, no preferí seguir siendo titular en el Rayo, y no ser humillado... y supe que en el Madrid.

### BARTOLOME RIAL

Es imprescindible para el esquema del Rayo Vallecano. Por su presencia y personalidad dentro del campo de juego. Sabe estar y arrastra al equipo, aun en los momentos más difíciles. Rial es un jugador valioso. Como compañero es sensacional, y como persona, todos los adjetivos no son bastantes. Tiene estudios (licenciado en Derecho), comprensible y posee sensibilidad y sentido común.



# TANCO: «ESTAN EQUIVOCADOS LOS QUE DICEN QUE NO ME GUSTA MADRID»

ESPANOL

Siempre he sentido cariño por este club. Me tiene a los quince años en el Gimnástico Mercaderes de categoría regional. En las divisiones inferiores. Trabajé en el fútbol. Me destaqué y el cuadro de fútbol me contrató al Gimnástico de la ciudad. Pero son soleros. De ahí salí al Barça. Después al Atlético de Madrid. Y al Real Madrid. Siempre he sentido cariño, aunque sufrí el primer desengaño al no poder

SECCION NUNE

Mike es un entrenador que sabe aprovechar al máximo las cualidades de cada jugador. Y por eso, consigue el mayor rendimiento al máximo rendimiento. Contó plenamente en mí, y me tenía una deferencia importante conmigo al apoyarme en esos momentos al irme al Español que, al final, no me fue. Es un entrenador que sabe orientar y dialogar al futbolista. Y ha demostrado ya, en el Rayo, su

SELECCION JUVENIL

En mi vida profesional hay dos etapas importantes. Mis temporadas de juvenil con el Español y la selección nacional y las tres años que llevo en el Rayo. Especialmente, las temporadas que llevo en Primera División. Además, en la temporada 1970-71 fui considerado como el mejor futbolista juvenil. Todo era, en esos años, camino de rosas. Una etapa, realmente gloriosa. Una ilusión y me entregaba al máximo en el campo. Sin embargo, no dejó de reconocer que los entrenadores me ayudaron mucho. Y me ayudaron mucho en los juveniles y en el amateur del Español, e inmediatamente tenía que acudir a la llamada de la selección catalana y viajar a Madrid para incorporarme al combinado nacional.

QUEMAL

Plano que mi mujer es el complemento más importante de mi vida. Una ayuda importantísima. No puedo vivir sin ella. Hay un respeto mutuo, y la siguiente que es necesario en toda pa-

ria. Además, se no ser por ella no habría conseguido nada. Llevo tres años estudiando. Y el año pasado he terminado el curso de BUP. Y me he sentido orgulloso. Eso me ha dado una vida y también realizada, ya que por las circunstancias me tuve que poner a estudiar a los once años por necesidad. Pero me conforta. Porque tengo una ocupación por la tarde, y no estoy solitariamente pensando en el fútbol.

UCEDA

Fara mi es uno de los mejores jugadores que hay en España. Y se lo dice todo. Lo tengo a pocas metros mío en el campo, y nos comprendemos a la perfección. Pienso que no lo he tenido suerte. Pero haber triunfado plenamente con el Real Madrid. Conoce bien su oficio y es una de las piezas del equipo.

MAJANES

«Están equivocados todos los que dicen que no me gusta Madrid y por eso quiero irme a Cataluña. Esto no es cierto. Siempre me ha gustado la capital de España. Desde que vine por pri-

mera vez para incorporarme a la selección juvenil. Pienso que a Madrid sólo me gusta para ser completo. Me gusta la vida que es abierta y de una manera. Nunca hay de todo como en la botica y como en cualquier ciudad. Quizá haya algo de superficial, pero no se puede dudar lo típico de la capital. Las reuniones, la Plaza Mayor. Empero, yo tengo una idea fija y creo que los que me quieren me comprenderán. No quiero echar raíces, y tengo mi plan trazado. Por eso quiero volver a jugar. A los valencianos, aragoneses, andaluces y otros les pasará algo parecido».

MARCELINO GIL

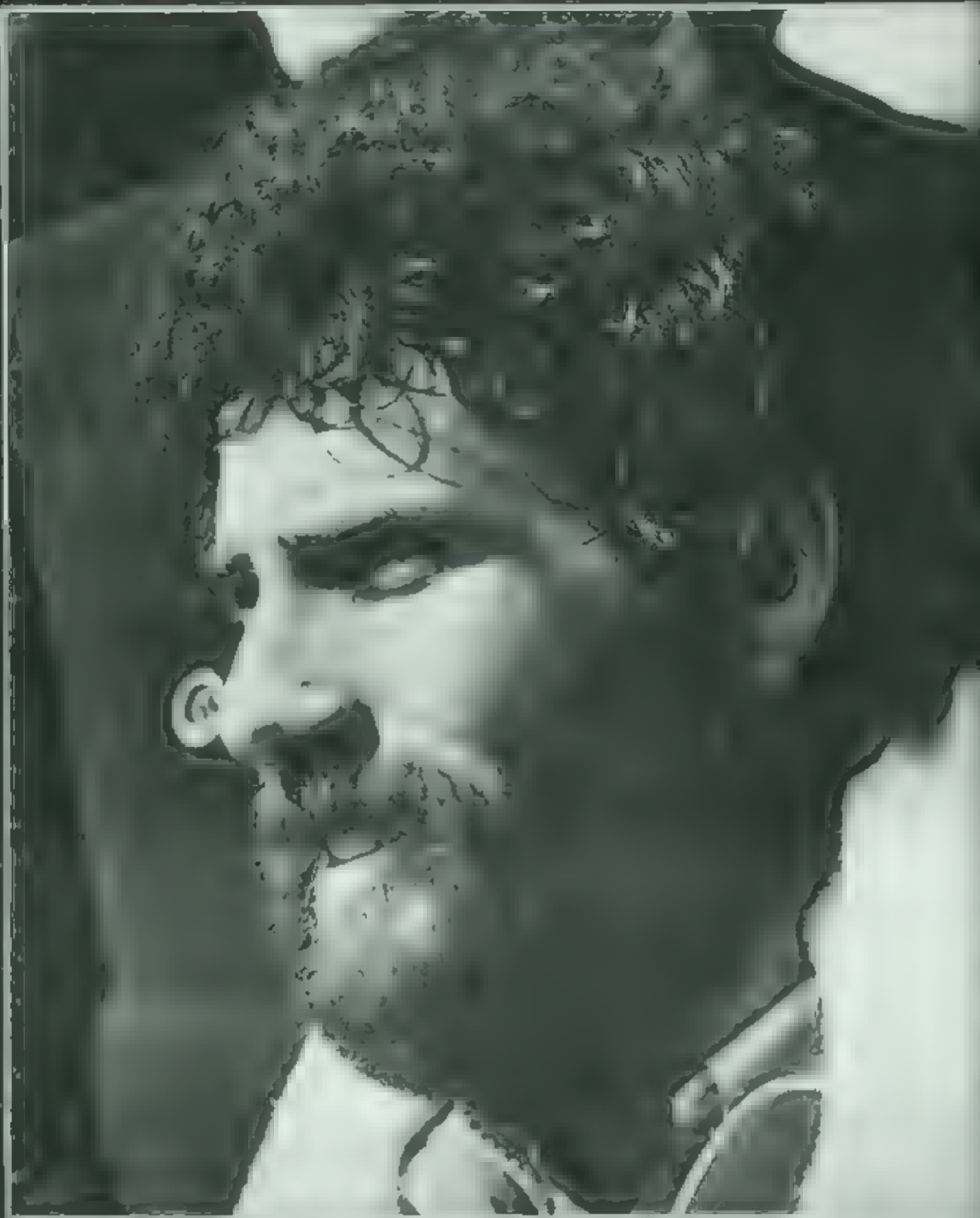
Yo vine con la carta de libertad de Cádiz y al me centró para el Rayo. Valetano. Anteriormente, había venido pedido también al equipo rayista, aunque pertenecía al Español. En los dos años que lo tuve de presidente, me pareció una persona radical en sus ideas. En el primer año, no tuve mayores problemas con él. Sin embargo, en el segundo, considero que toda la plantilla vallecana se merecía un premio por ascender a Primera División, y no lo dio. Y en ese entonces las primas eran

muy bajas, ya que siempre considero al Rayo como un equipo muy pobre. Debe recordar que tenía un especial amor por el club. Sus declaraciones en un momento dado, me hicieron mucho daño. Y al tiempo se encargó de que eran todas produmtas de su inmadurez. Totalmente inciertas. Estaba muy equivocado. Pero hubo un momento en que la gente se metió mucho conmigo y me molestó bastante».

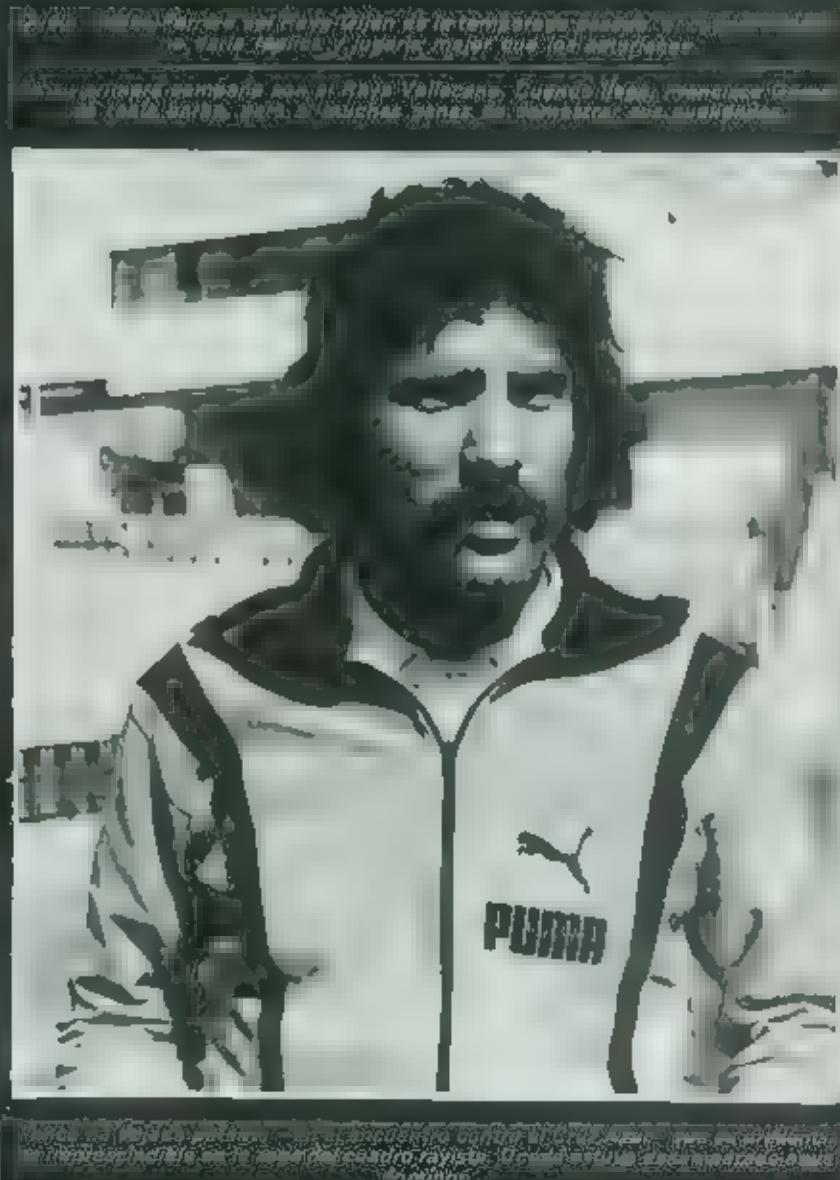
HOLSHOFER

Yo he visto jugar con el Ajax en el trofeo Ramón de Carranza, y es un futbolista de una fuerza imponente. Con un poder físico increíble dentro del terreno. Me gustó muchísimo su fútbol en Cádiz. Además tiene una gran disposición y es dueño del medio campo. Aparte de eso, cuando sube, es también por su disparo y su remate de cabeza. No sé dónde está actuando ahora mismo, pero ha sido una de las piezas importantes del famoso Ajax de Cruyff. ¿Qué se parece a mí? Bueno, un poco por aquello del disparo y los remates de cabeza, pero salvando las

Miguel MIRO











# EL FUTBOL

**E**l mundo del fútbol se ha convertido prácticamente en un monocolor. Sin embargo, esta superliga española no se ha hablado en todos los países con la misma elocuencia. Aunque en los Estados Unidos siempre hay un interés por los nostálgicos

seleccionados de que cualquier tiempo pasado fue mejor, recordarán aquel triunfo apurado de la selección española por tres goles a uno en la final del Mundial, cuando en el combinado hispano se formaba un gran plantel, mientras que los azules eran simplemente

unos terceros. Entonces, lo cierto es que en los últimos tiempos está cobrando vitalidad. Son muchos los que hablan de la NASL (North American Soccer League) en los tiempos antes de Perú y con Perú. Con la llegada del brasileño es como si desapareciera la

división para los jugadores profesionales, empezando a interesarse por su dinero los mejores de todo el mundo. En Estados Unidos, los dueños de los equipos lo saben, hay que plantear nuevos objetivos, como para hacer triunfar este deporte. Aunque

seguirá que rivalizará con el béisbol por ser el más popular en la temporada de verano. En primer lugar, el gran número de extranjeros residentes en esta nación y que fuera de sus fronteras con el deporte rey ya le da una cierta cantidad de espectadores; en segundo lo



Nashvilles acosa a un portero durante un encuentro valioso para la NASL. Al fondo puede verse la berrera entre el campo y la grada.

El alemán Schumacher, portero alemán arrojado por Beckenbauer para sustituir a un jugador de los dueños del Cosmos, el turco Eral Yasin, pésimo guardameta.



EL RECORD DE ESPECTADORES PUDO PULVERIZARSE EN LA FINAL DEL DIA 8 DE SEPTIEMBRE, DE HABER LLEGADO A ELLA EL COSMOS



El brasileño Carlos Alberto recibe una placa conmemorativa distinguiéndolo como el jugador más regular de la denominada propiamente Liga. Luego, en la semifinal, fue expulsado por aceptar el arbitro.



# PARA ARRIBA

gar, la rapidez y facilidad de su práctica le hacen accesible a los jóvenes en edad escolar que pueden en gran medida los estadios deportivos.

Con esta perspectiva se sabe, y las pruebas son palpables, que basta darle tiempo para su asentamiento definitivo.





Dennis Tueart refleja en su rostro la dureza empleada por el defensa en cortar su avance. El inglés es uno de los jugadores más sobresalientes del fútbol americano

# EL FUTBOL USA

- La Liga americana la forman 24 equipos divididos en dos grupos. El campeón de cada uno dilucida el título norteamericano
- Ligeras variedades en cuanto a la reglamentación con respecto al resto del mundo
- Antes de comenzar cualquier confrontación se canta el himno americano. Durante el choque, un locutor va narrando el partido.
- El césped sintético, punto donde se centran las quejas de jugadores y técnicos extranjeros

El nombre adoptado por el fútbol americano norteamericano no es el de fútbol, sino que, en su raíz, no coincide con el nombre de otro deporte con el que comparte similitudes. Pero no solamente es en el nombre en lo que se diferencia este fútbol; hay además otras cosas más importantes, aunque así no se le quiera a simple vista, al compararlo con el fútbol europeo.

En primer lugar, cabe destacar la delimitación del campo. Sus medidas son semejantes a las del fútbol europeo, pero hay también otras denominadas 35 yardas. Cada yarda mide tres pies y cuatro pulgadas, lo que da una longitud total de 120 yardas. El campo se divide en tres zonas: la zona de ataque, la zona de defensa y la zona de campo medio. La zona de ataque mide 35 yardas, la zona de defensa mide 35 yardas y la zona de campo medio mide 35 yardas. La zona de ataque se divide en tres partes: la zona de ataque, la zona de defensa y la zona de campo medio. La zona de ataque mide 35 yardas, la zona de defensa mide 35 yardas y la zona de campo medio mide 35 yardas.

Los cambios permitidos en el fútbol americano son de tres jugadores, uno más que lo europeo. Pero la FIFA para las competiciones internacionales.

Los partidos nunca acaban en empate. Si se llega al final del partido con un empate, se disputa otro partido, que puede ser a guisa de desempate o de partido de consolación. Si el partido se disputa en un campo sintético, se disputa otro partido en un campo de césped natural.

El fútbol americano es un deporte de contacto. Los jugadores se golpean entre sí durante el partido. Los jugadores de ataque intentan avanzar el balón hacia la zona de ataque, mientras que los jugadores de defensa intentan impedirlo. Los jugadores de ataque pueden avanzar el balón a través de una serie de maniobras, como el pase, el correo, el lanzamiento, etc. Los jugadores de defensa pueden impedir el avance del balón a través de una serie de maniobras, como el tackle, el bloqueo, etc.

El 8 de septiembre podrá batirse el récord de participación y asistencia en un partido de fútbol americano. El partido se disputará en el estadio de los Cosmos de Nueva York. El partido se disputará a las 7 de la tarde. El partido se disputará en un campo sintético. El partido se disputará en un campo de césped natural.

El fútbol americano es un deporte de contacto. Los jugadores se golpean entre sí durante el partido. Los jugadores de ataque intentan avanzar el balón hacia la zona de ataque, mientras que los jugadores de defensa intentan impedirlo. Los jugadores de ataque pueden avanzar el balón a través de una serie de maniobras, como el pase, el correo, el lanzamiento, etc. Los jugadores de defensa pueden impedir el avance del balón a través de una serie de maniobras, como el tackle, el bloqueo, etc.

La competición es una especie de liga. Los equipos se enfrentan entre sí en una serie de partidos. Los partidos se disputan en un campo sintético. Los partidos se disputan en un campo de césped natural.

La competición es una especie de liga. Los equipos se enfrentan entre sí en una serie de partidos. Los partidos se disputan en un campo sintético. Los partidos se disputan en un campo de césped natural.

ambien tiene derecho a la mitad de los ingresos. El fútbol americano norteamericano es un deporte de contacto. Los jugadores se golpean entre sí durante el partido. Los jugadores de ataque intentan avanzar el balón hacia la zona de ataque, mientras que los jugadores de defensa intentan impedirlo. Los jugadores de ataque pueden avanzar el balón a través de una serie de maniobras, como el pase, el correo, el lanzamiento, etc. Los jugadores de defensa pueden impedir el avance del balón a través de una serie de maniobras, como el tackle, el bloqueo, etc.

Los dos equipos que llegan a la final habrán disputado un total de 37 confrontaciones desde finales de marzo en que comenzó la competición hasta el 8 de septiembre fecha de proclamación del campeón.

En los meses de abril y mayo las confrontaciones fueron de una por semana para en julio y agosto para a ser de dos semanas.

**PRECIOS, PRENSA Y TELEVISIÓN**

Aunque las cantidades que cobran ciertos futbolistas son fabulosas, los precios de las localidades no suelen ser excesivamente altos.

La entrada más cara en el campo del Cosmos durante la primera ronda fue de diez dólares, aunque lo normal era poner precio único alrededor de seis dólares la entrada en derecho a butaca.





Los canadienses del  
vancouver festejan  
su triunfo Pasaban a  
la final de la huc  
Huc ar de h  
huc ar de h  
huc ar de h  
huc ar de h  
en la rueta

[illegible]

En el plano mundial  
se ha observado la tendencia  
de la producción de  
energía a todos  
los campos del  
mundo, pero en  
el orden técnico y

[illegible][illegible]

**J Enrique OJEDA**  
Fotógrafo Profesional









## VALENCIA C. de F. (1979-80)

De pie y de izquierda a derecha: Arias, Banhof, Botubot, Tardío, Castellanos y Manzanedo.  
 Agachados: Dani, Felman, Saura, Kempes y Cerveró. Foto: A. Vega



**SUSANA  
ESTRADA  
HIZO SU  
PUBLICIDAD  
EN  
EL FUTBOL**



Los lectores de fútbol ya saben que Inglaterra se ha clasificado virtualmente para la fase final de la Eurocopa, o jugar en tierras italianas, merced a un fabuloso gol de Kevin Keegan en el partido entre el cuadro nacional inglés y Dinamarca, jugado el pasado miércoles en Wembley. Lo grande del caso es que el inglés-alemán —pues juega en el Hamburgo— estuvo a punto de no ser convocado por el seleccionador de Inglaterra, ya que muchos entendidos no ser necesario ante un adversario que no se consideraba muy potente, como es Dinamarca. Pues ya van, Keegan salvó la papeleta. Ahí está en dicho partido disputando un balón por alto.



**SIETE MIL  
PERSONAS SE  
CUELAN  
EN SARRIA  
CADA PARTIDO**

Desde luego. Pero teniendo en cuenta a los miembros de juntas que bajaron los clubs sus directivos, parece algo extraño.

1. ESPECIFICACIONES DE LOS PERIODOS PERIÓDICOS  
 2. ESPECIFICACIONES DE LOS PERIODOS PERIÓDICOS

ADEF

P... .. que dar... .. mutaciones  
... .. la velocidad de crecimiento con...



Pamplona se acordará mucho de ti...

## EL «RAPID», INTERMEDIARIO YUGOSLAVO

● Llegó junto con Miljan Miljanic. Y le iba a buscar a los entrenamientos con un Mercedes blanco. De aspecto simpático y muy conocido en todo el mundo. Hasta hay quien dice que no puede pasar Sudamérica por una deuda contraída con la Compañía Aviación. Un problema que Miljanic se ocupó de hacer una transferencia de esta fue hecha por el chileno, descendiente de rusos, Matichoff.

Sea como sea, el intermediario está viviendo en España desde hace algunos años. Sus amigos le conocen por Tony y ya intentó «meterse» como secretario general en el Real Madrid y el Barcelona, creyéndose la promesa de Luis Guisado.

¿Y qué es eso de «rapid»-intermediario?

Por un hecho que ocurrió durante el

verano. Y que un Ayuntamiento se estará acordando de él muchos años.

¿Cuál?

Es de Pamplona. Y el Osasuna. También. Que le llevó un entrenador que nunca había dirigido al Estrella Roja de Belgrado como figuraba en la Federación Yugoslava. un mes y pico viviendo en Pamplona y, después, tuvo que irse a otra vez a Yugoslavia, su patria.

¿Y lo del Ayuntamiento?

Esta es otra historia. El «rapid» intermediario se comprometió a traer a España al Rapid de Viena, antiguo equipo de Johan Krahk. Y una semana antes de comenzar el trofeo internacional tuvo que cancelar la participación de tres equipos españoles. La Real Sociedad de San Sebastián, el equipo de Jugo del Rapid.

Y qué pasó?



Le prometió, sí, pero a la hora de la verdad no dio señales de vida.

¿Y los dirigentes?

Los directivos alguien pidiendo, por que parece ser que no pueden vivir sin intermediarios. ¿Así los va?

¿Sebe a quién trajo ese intermediario?

Al que me refiero con nombre de Tony?

No.

¿Conoce al veterano Antich que jugó en el Zaragoza?

¿Anda, ¿Y a quién más?

A Vujadin Boskov.

### LA DECISION DE JUANITO «ESTROPEO» SU FICHAJE

### MANZANEDO ESTUVO APALABRADO POR EL BARCELONA



● Muchas travesías hizo el Burgos en los últimos años. Bajo la presidencia de José María Quintano. Y por ello, el club tuvo pingües beneficios. Aunque hoy en día todos los directivos dicen que bien o no la economía de los clubs. Tres jugadores ficharon por el Valencia por 50 millones de pesetas. Cebal, que en 1980 en el traspaso de Giménez del Santander. Manzanedo y Palmer. Veintiseis millones por Juanito. Cinco millones por Garrido, que pasó al Levante, y otros más. Como último botón de muestra, Antonio García Navajas y Miguel Ángel Porcayo al Real Madrid.

Bueno, pero Quintano sigue diciendo que el club tiene problemas financieros. Eso lo sabrá el propio presidente del Burgos.

Se enteró de lo de Manzanedo?

¿Qué pasó con Manzanedo?

Pues que antes de fichar por el Valencia, estuvo en conversaciones con el Barcelona.

¿Cierto?

Lo comentó el mismo. Con su propia boquita. «Juanito, tú y yo». Mantuvo conversaciones con los dirigentes azulgrana y llegó incluso a aceptar las condiciones económicas.

¿Y por qué no se marchó a Barcelona?

Por Juanito, que ahora está en el Real Madrid.

¿Y qué tiene que ver lo uno con lo otro?

También el Barcelona le pretendía. Pero el malagueño seió con unas declaraciones explosivas que hicieron dar marcha atrás a los dirigentes catalanes. Dijo que quería fichar por el Real Madrid y que siempre había sido blanco.

¿Entonces?

Se rompieron las conversaciones y el que seió mal parado, ya que se había hecho ilusiones, fue Manzanedo, que ya se veía con el jersey verde defendiendo a marca del Nou Camp.

Parado creíble.

Perp es verdad.

### Sólo 167.000 personas pasaron por taquilla en San Mamés

## ¿SE MUERE EL FUTBOL EN VIZCAYA?



● San Mamés. llamado desde tiempos atrás la «catedral» del fútbol por aquella de que los españoles todos eran fervientes hinchas de los leones y de su catedral. San Mamés, escenario que será sede de los Mundiales de 1982, siempre ha tenido la cazuela llena. Una tradición muy arraigada de los vascos que son, en su mayoría, tradicionalistas.

Pero en los últimos tiempos, más bien años, la gente es reacia a acudir a los estadios, y el fútbol, deporte de masas por excelencia, está atravesando por ende, una gran crisis económica.

Además de otros descalabros financieros de directivos neptunos.

Además.

Sin embargo, es tema de estudio que el público no viene como antes a la «catedral» de San Mamés. ¿Es que se muere el fútbol en Vizcaya?

Tanto como eso, no, pero ya hay síntomas de enfermedad. En los diecisiete partidos de la pasada temporada, sólo pasaron por taquilla 167.000 espectadores.

Algo que antes no ocurría. En Vizcaya ha pasado con el déficit presupuestario del presidente San Mamés.

Y a cuánto asciende?

A 4.328.333 pesetas. Casi la tercera parte del superávit de la temporada 1977-78.

¿Habrá que pedir ayuda a las socias?

Este año se abrió las fronteras a las mujeres en el club y podrán hacerse socias. Pero no creo que así se puedan solventar la papeleta pendiente.

¿La plantilla, quizá?

La plantilla cuesta mucho dinero. Más que la del Real Madrid, sin broma. Ciento cuarenta y cinco millones de pesetas. Una barbaridad.

Es que todo sube.

Todo, no.

¿Por qué?

No, hombre. Ha bajado el rendimiento del equipo bilbaíno y también ha bajado la afluencia de público a San Mamés.

¿Ah.



ALFARERES





SEGUNDA DIVISION (B) - GRUPO 1

# ATLETICO MADRILEÑO C. de F. (1979-80)

Entrenador: Francisco Espadas. Portero: Carlos Muñoz. Defensas: Juan Carlos Rodríguez, Juan Carlos Rodríguez, Juan Carlos Rodríguez. Medios: Juan Carlos Rodríguez, Juan Carlos Rodríguez. Delanteros: Juan Carlos Rodríguez, Juan Carlos Rodríguez.





● **FUTBOL.** Henning Jensen se marchó del Real Madrid. ¿Sabes en qué equipo juega actualmente?

A. B. K. 40

B. Ajax

C. Feyenoord

D. Borussia Mönchengladbach.

E. no sabe del fútbol.

71

● **FUTBOL.** El tercer Mundial lo ganó el Bayern Múnich. ¿Sabes cuántos goles pesó el monumental trufón?

A. 2

B. 3

C. 4

D. 5

E. 6

● **FUTBOL.** España se ha proclamado campeona del mundo, pero ¿en qué prueba?

A. Fútbol

B. Fútbol negro o sucio

C. Fútbol de la

D. Fútbol sin toque

E. Fútbol sin contacto

● **ATLETISMO.** ¿Sabes quien fue la primera mujer que cruzó los diez segundos en 100 metros lisos?

A. Gertner

B. Ashworth

C. K. A. B.

D. B. A. B.

E. K. A. B. A. B.

● **OTROS.** Hugo Chávez está a punto de proclamarse caudillo. ¿Cómo será?

A. Cauda

B. Caudillo

C. Caudillo

D. Argentina

E. Caudillo de la

● **OTROS.** ¿Qué se le ha proclamado, en la noche, empresario nacional indio?

A. El

B. El

C. El

D. El

E. El

● **BALEARENSE.** ¿En qué equipo va a jugar Carmelo Calvo en esta temporada?

A. Real Madrid (superano).

B. Real Madrid.

C. Real Madrid

D. Real Madrid

E. Real Madrid

● **AUTOMOVILISMO.** ¿Sabes qué piloto participará en la Fórmula en la Escudería Realham?

A. Villota

B. Kennedy

C. Zanini.

D. Keegan.

E. Kuwachi.

● **OLIMPIADAS.** ¿Sabes cuál es el símbolo de los próximos Juegos del Mediterráneo?

A. Un

B. Un

C. Un

D. Un

E. Un

● **OLIMPIADAS.** ¿A qué deporte se va a celebrar?

A. Atletismo

B. Fútbol

C. Fútbol

D. Fútbol

E. Fútbol

Wie ist das? Die Ursache, dass die Bevölkerung  
in der letzten Session nicht bei den Verhandlungen  
anwesend war, liegt darin, dass die Abgeordneten  
nicht zur Zeit der Sitzung in der Stadt waren.

En jueves  
 the equipt. ateneo en jugando en con  
 por un campeonato. Famoso de la ciudad  
 Al por el el en los que a los el el el  
 de la ciudad de la ciudad. A la ciudad de la

**Jugadores de pelota vasca** (1911-1912)  
 Joaquín Zubizarri, Juanjo de pelota a ca-  
 bello. Apuntado: 1911. En la parte inferior  
 izquierda: el jugador de pelota vasca  
 1911.

SOLUCION A ESTA CUESTION SEGUNDA

ADICION AL REACTIVO

HORIZONTALS Across 1. Impasse 2. Blind Delen-  
ny 3. Claret 4. Canals 5. India 6. Chivas 7. Mofets 8. Fuisbu-  
lyte 9. Arkhar 10. Argie 11. Quinella 12. Sorolla 13. Aize

VERTICALS 1. Canals 2. Silver Hummer 3. Anded. Discho-  
son 4. Binn Ait 5. Mercer 6. Aspar 7. Impasse 8. Onagro 9.  
Belmont 10. Inmoleable 11. Polo Olds 12. Oeroliat

SOLLICITAZIONE PER IL SERVIZIO

Un pájaro en el cielo 2 Uno de los rayos del sol 3 Boca del personaje que habla 4 Cubo semienterrado en la arena 5 Arroyo 6 Estrella que ilumina 7 Vela de uno de los barcos 8 Orde del personaje situado a la derecha 9 Un ventana en el edificio de arena 10 Vuelto en la arena

## DEFINICIONES

**CRIZ NATAS** - 1. Grupo de individuos que se reproducen los organismos. Éste, en el que se encuentran los individuos. En el deporte del fútbol, jugadores de 1ª Liga. Corresponde al jugador de número 3 local (destinado al deporte de la pelota). Afirmación. Aquí se encuentran jugadores de América 4 años de los cuales Moderado 5 Parana que juega al fútbol Central de la zona de jugadores de 1ª y 2ª división de América 3 jugadores y 6 Sistema regular de apuestas mutuas en los partidos de fútbol. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 8

[illegible]

En jueves  
 the equipt. ateneo en jugando en con  
 por un campeonato. Famoso de la ciudad  
 Al por el el en los que a los el el el  
 de la ciudad de la ciudad. A la ciudad de la

**Jugadores de pelota vasca** (El jugador de pelota vasca) **Juego de pelota a caballo** Apuntado: Se ha puesto en marcha la obra de recuperación de la zona de la plaza de la

## horóscopo del deportista

del 18 al 24 de septiembre de 1979

**PERI MARCO ALTA**

\_\_\_\_\_

**ANIFA**  
**21 maias 20 años**  
 1944-2014 - 70 años de existencia en la vida política del país y una gran experiencia en el trabajo social.  
 ANIFA es un movimiento que ha estado presente en la historia del país, siempre al lado de los trabajadores y de las comunidades.  
 En este día recordamos a todos aquellos que han dado su vida por la libertad y la justicia.

**LIGA**  
**21 maias 20 años**  
 1944-2014 - 70 años de existencia en la vida política del país y una gran experiencia en el trabajo social.  
 LIGA es un movimiento que ha estado presente en la historia del país, siempre al lado de los trabajadores y de las comunidades.  
 En este día recordamos a todos aquellos que han dado su vida por la libertad y la justicia.





[illegible]





**DATE PRESENTED**  
23 mayo 20 junio

**CLASIFICACIÓN** "C" A. Pudiendo ser utilizado en los campos de batalla en un momento de emergencia. No proporciona ninguna protección contra el fuego enemigo. DE CLASIFICACIÓN se debe indicar en el momento de la clasificación de la información.

**SAFETY** "C" A. Pudiendo ser utilizado en los campos de batalla en un momento de emergencia. No proporciona ninguna protección contra el fuego enemigo. DE CLASIFICACIÓN se debe indicar en el momento de la clasificación de la información.

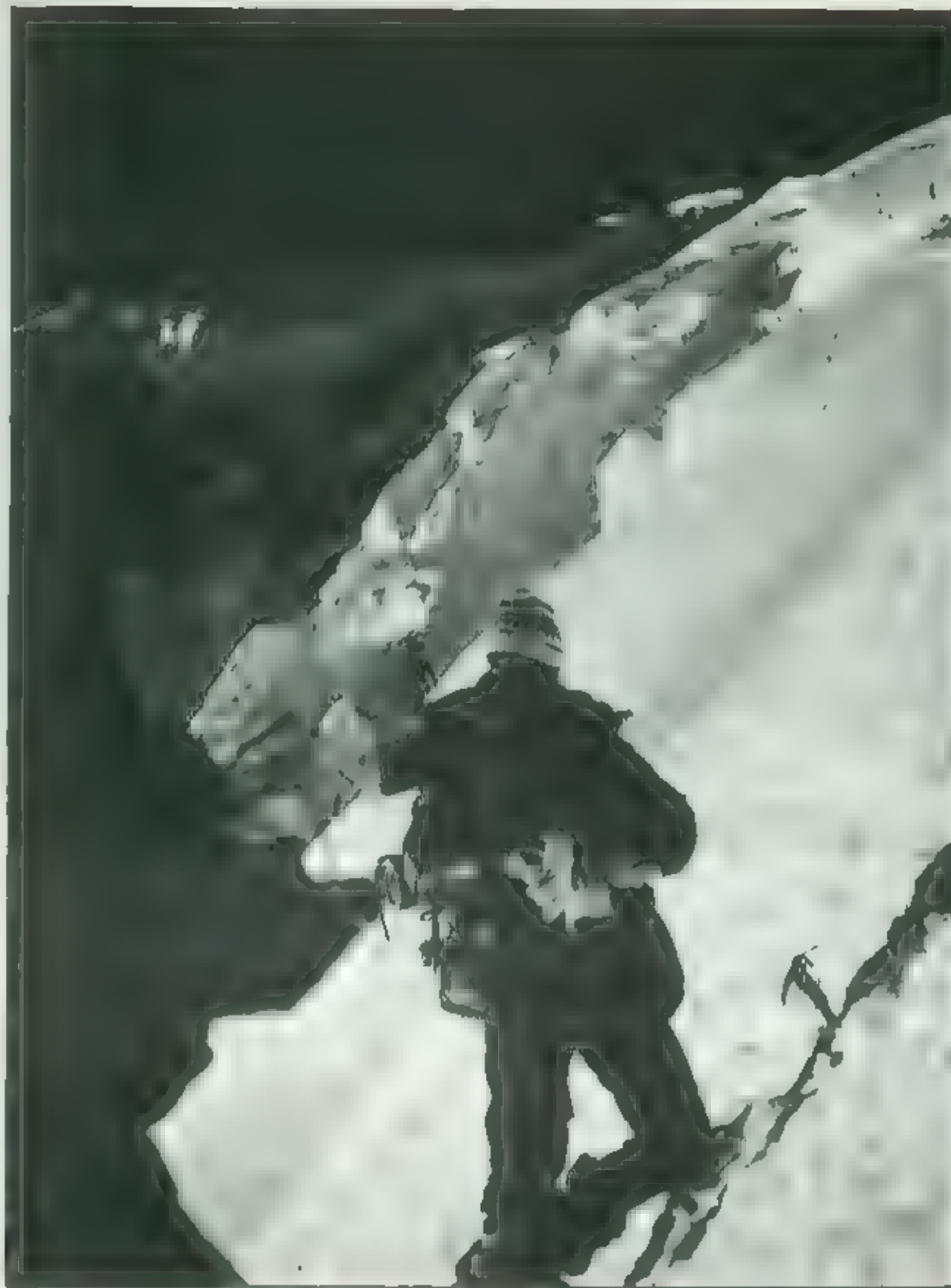
**CANCER** 2<sup>a</sup> zona-23 pulle  
**FORMA FISICA** Cane lungo e robusto. Testa in egual stile  
 della testa RE. Urti dritti senza peso notevole, non molto gran-  
 zioso. Linea del dorso e spalle robuste.

 <p>LEI. 2014. gada 12. oktobra Nr. 11. – UZĒŅ. L. 5. pantā grozījumus pieņemot paraksts Valsts prezidents</p>	 <p>LEI. L. 2014. gada 12. oktobra Nr. 11. – UZĒŅ. L. 5. pantā grozījumus pieņemot paraksts Valsts prezidents</p>
 <p>LEI. 2014. gada 22. augusta Nr. 11. – UZĒŅ. L. 5. pantā grozījumus pieņemot paraksts Valsts prezidents</p>	 <p>LEI. L. 2014. gada 22. augusta Nr. 11. – UZĒŅ. L. 5. pantā grozījumus pieņemot paraksts Valsts prezidents</p>

	<p>Impressão de última hora: 2007. Edital de abertura para o curso de 5.º ano. E. O. de 10/10/07. O Edital de abertura para o curso de 5.º ano. E. O. de 10/10/07. O Edital de abertura para o curso de 5.º ano. E. O. de 10/10/07.</p>		<p>Impressão de última hora: 2007. Edital de abertura para o curso de 5.º ano. E. O. de 10/10/07. O Edital de abertura para o curso de 5.º ano. E. O. de 10/10/07. O Edital de abertura para o curso de 5.º ano. E. O. de 10/10/07.</p>		<p>Impressão de última hora: 2007. Edital de abertura para o curso de 5.º ano. E. O. de 10/10/07. O Edital de abertura para o curso de 5.º ano. E. O. de 10/10/07. O Edital de abertura para o curso de 5.º ano. E. O. de 10/10/07.</p>	
<p>23 agosto 22 setembro</p>	<p>23 agosto 22 setembro</p>	<p>23 agosto 22 setembro</p>	<p>23 agosto 22 setembro</p>	<p>23 agosto 22 setembro</p>	<p>23 agosto 22 setembro</p>	<p>23 agosto 22 setembro</p>

1. **DECLARAȚIE** privind respectarea drepturilor liberale de presă, au-  
 tizație PE 41-075, se conține în procesul de aprobare al  
 grupului SUERTE, în conformitate cu textul prezentat în al  
 primul rând.





El ascenso a la cumbre del Karakorum, a 7.200 metros.

Las verdades que el tiempo llega a  
destapar, las heridas van profundizando  
hasta que pasa mucho para  
que a los protagonistas de la expedición  
dar salida a las penas del Dhaul Peak les  
cuerda. Cada una de esas profundas heridas  
que han sufrido en las montañas de Pa-  
kistán. Ocho salieron de España, tras un  
viaje en avión, y los otros cuatro, por el  
seguimiento en los vuelos, fueron del Ka-  
rakorum.

He hablado con Andrés Fernández y  
con José María. El primero es el  
de la montaña y el otro es el de la  
vida. El primero es el de la montaña y el  
otro es el de la vida.

El primero es el de la montaña y el  
otro es el de la vida. El primero es el  
de la montaña y el otro es el de la vida.  
El primero es el de la montaña y el  
otro es el de la vida.

El primero es el de la montaña y el  
otro es el de la vida. El primero es el  
de la montaña y el otro es el de la vida.

El primero es el de la montaña y el  
otro es el de la vida. El primero es el  
de la montaña y el otro es el de la vida.  
El primero es el de la montaña y el  
otro es el de la vida.

El primero es el de la montaña y el  
otro es el de la vida. El primero es el  
de la montaña y el otro es el de la vida.  
El primero es el de la montaña y el  
otro es el de la vida.

#### LA NIEVE GRAN INCONVENIENTE

Que el viento levante la nieve y que  
la nieve levante el viento. Que el viento  
levante la nieve y que la nieve levante  
el viento. Que el viento levante la  
nieve y que la nieve levante el viento.

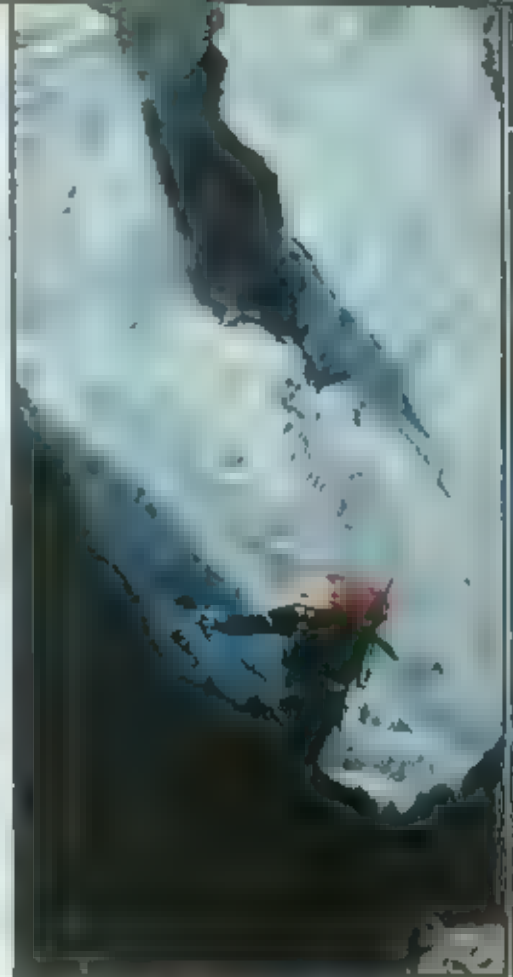
Que el viento levante la nieve y que  
la nieve levante el viento. Que el viento  
levante la nieve y que la nieve levante  
el viento. Que el viento levante la  
nieve y que la nieve levante el viento.

## TRES ESPAÑOLES MUERTOS EN EL KARAKORUM

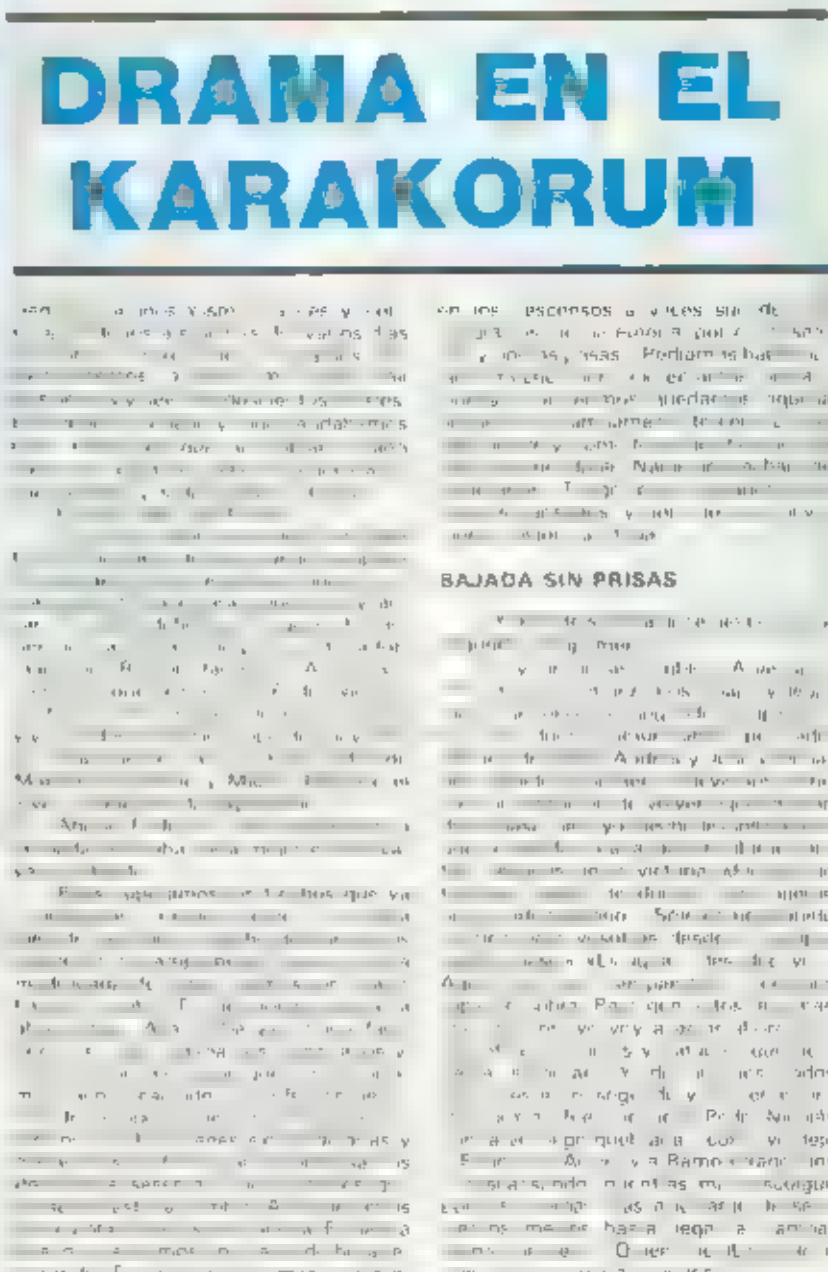
LA PRIMERA EXPEDICIÓN DE  
MONTAÑA ESPAÑOLA QUE HA IDO AL  
KARAKORUM SE APUNTO  
UN GRAN ÉXITO AL CONSEGUIR  
LA CUMBRE DEL  
DIRAN-PEAK, DE 7.268 METROS

PERO DOS DÍAS MÁS TARDE, EN EL  
DESCENSO, TRES DE LOS CUATRO  
MONTAÑEROS QUE LLEGARON A LA  
CUMBRE PERECIERON SEPULTADOS  
POR UN DESPRENDIMIENTO DE HIELO,  
MIENTRAS DORMIAN





El área de la pista de atletismo es de 500 metros.



# DRAMA EN EL KARAKORUM

[illegible]

## BAJADA SIN PRISAS

[illegible]

10. b) para de 1940 a 1945, o PIB cresceu 200% e a população 120%. A taxa de crescimento do PIB é de 4% ao ano e a taxa de crescimento da população é de 1,2% ao ano.





Proximidades del campamento segundo a 5.600 metros

rández. A eso de las dos yo estaba profundamente dormido pero me despertó bruscamente los gritos de Pedro y de José Luis. Habían oído ruido y se asomó con fuera. Una lluvia de trozos de hielo no muy grandes, pero muy peligrosos, iba pasando por encima de nuestra tienda. Después algunos cayeron encima y rompieron la tela, doblaron un palo y quebraron otro. José Luis recibió un duro impacto en el brazo y en las costillas, que al principio creímos serían fracturas. Nos abandonamos en recorrido hacia el río avanzando pero era evidente que algo a lo mal venía desde lo alto.

#### PELIGRO ARRIBA

Y pensábamos en seguir en los días.

Claro. Llamamos por radio y nada respondimos y sin noticia alguna. Lo dijo José Luis y no era grave. Y Pedro y yo no íbamos a dejarle y subir a ver qué había pasado en el campamento segundo que estaba justo en la misma nevada de los afloramientos de hielo, seiscientos metros más arriba.

Subiríamos desesperados. Imagínate. De vez en cuando intentábamos comunicarnos por radio siempre con el mismo resultado. Al principio era de noche pero fue naciendo el día. Y a medida que íbamos subiendo, con una velocidad que nunca había imaginado, algo raro se nos metía en el cuerpo. Las cuerdas que habían desaparecido. Antes de llegar ya vimos que estaba cambiada la fisonomía del lugar del campamento segundo. Y que arriba en la cima alta de la montaña faltaba una gran masa de hielo en la cornisa cimera. Esta muela estaba caída y su terrible recorrido por la montaña por donde íbamos estaba ya llenando a nuestros camaradas.

¿Se la llevó el desprendimiento o la separó?

La separó. En aquel verano todo eran descombridos de hielo, y yo creo que tenía ocho o nueve metros de espesor de hielo en relación al día anterior.

Y que hicieran. Tu verás. Somos humanos, débiles y fuertes a la vez. Sólo dimos con la nieve viva, medio despierta que no se

había utilizado ni montado siquiera. De lo demás, nada de nada. Hasta una grieta en las cercanías estaba rota, desligada. Fuimos al hielo lo tanto nos pinchamos con los piolets, chiflamos las piernas. Pero al final acabamos torando los días pues era lo único que podíamos hacer. Allí tenían que estar nuestros amigos enterrados bajo nuestros pies pero sin posibilidad de ser recuperados jamás. El único consuelo que teníamos era el pensar con gran seguridad que morirían los tres sin darse cuenta, aplastados de golpe en plena sueño.

Después de esto, Pedro Nicolás pensó que allí no podía quedarnos. Y le dijo a Andrés que, si no nos hacíamos nosotros fuertes, no iríamos a sacar al resto del grupo de la montaña.

Es verdad. Nos tuvimos que revestir la fortaleza y dijimos adiós a nuestros amigos que quedaban para siempre en la montaña. Adiós Andrés.

Y yo fui bajando con unos extraños pensamientos. ¿Por qué yo esaba vivo y mis tres compañeros de la cumbre ya no? ¿Por qué yo seguía viendo las nubes y a los pájaros mientras que ellos estaban sepultados en una muela de hielo?

Es difícil seguir haciendo preguntas a estos hombres. Ha pasado ya un mes y medio pero la he ido está sin restañar. Después de la desgracia tuvieron que volver que contratar portadores, que hacer gestiones. Tuvieron que poner de nuevo la fotografía en marcha y con tres grandes huecos en la hacer el camino de vuelta desde las montañas. En sí misma, la de la facturada para que viniera en ellos porque tienen que devolverla a la casa que se la prestó y ellos tomaron un avión, y otro y otro, hasta llegar a España en un camino de vuelta que era como un calvario. Haber salido de España para conquistar una cumbre, el Dizin Peak de 7.268 metros. Muchas expediciones habían fracasado en ella y al cambio ellos se fueron enfrentando hasta a cumbre. Pero a la vuelta a pesar de ser recién ricos a pesar de su experiencia la montaña se cobró la vida de tres hombres que quedó en ella para siempre.



Ramon Jaudenes, en las ventosas lizas de la cumbre de Dizin.



Ramon Jaudenes, junto a los séracs que conducen al campamento primero



# JODY SCHECKTER, CAMPEON DEL MUNDO



Para el piloto sudafricano ésta era la sexta temporada de Fórmula 1

**J**ODY Scheckter, veis campeón del mundo de Fórmula 1. El primer sudafricano afincado en Monza. El segundo para Ferrari. El nuevo título mundial de una forma silenciosa sin estruendos. Casi sin que nadie se diera cuenta se había conseguido el triunfo al comienzo de la temporada destinado a ir a manos de Jacques Laffite cuando menos de uno de los hombres del equipo Ligier. Científico que Scheckter ha tenido un buen aliado en su compañero Gilles Villeneuve que en el último momento se olvidó de ambiciones personales y colaboró para que el piloto se quedara en la escudería a terreno de la carrera de Monza. Las pocas formas de desarrollo de este año son ponzo de manifiesto la gran actividad técnica de la Scuderia Ferrari que ha sabido salir con buena levedad en los últimos días estaban lejos de ser los más competitivos.

## LIGIER GOLPEO PRIMERO

El Campeonato del Mundo comenzó con dos triunfos consecutivos de Ligier. La marca francesa había sabido construir un coche en el que añadía algunas innovaciones importantes a la técnica desarrollada el año anterior por Colin Chapman en sus coches 79. Los Ligier JS 11 eran más pequeños, tenían un mejor centrado de masas que los coches británicos que muy pronto quedarían fuera de concurso al empeñarse Chapman en construir un nuevo modelo que nun-



Jacques Laffite no fue capaz en ningún momento de colaborar con Decatough y los demás técnicos de Ligier para hacer evolucionar el coche

**JACQUES LAFFITE VENCIDO EN SU INTENTO DE ARREBATARLE EL TÍTULO**

**LA MAYOR CAPACIDAD DE REACCION TECNICA DEL EQUIPO ITALIANO FUE DECISIVA**

**EL ACCIDENTE DE PATRICK DEPAILLER PRIVÓ AL EQUIPO FRANCÉS DE SU EXPERIENCIA COMO PROBADOR**

ca fue competitivo en vez de hacer evolucionar los 79. Rápidos y estábles la superioridad de los coches franceses fue total. Para colmo contaba con un buen equipo de pilotos. Después de haber estado haciendo como campamento un coche, Clay Regazzoni, Ligier contrató para 1979 al segundo piloto. El elegido fue Patrick Depailler, que de ahí Tyrrell, trayéndose con él el patrocinio de Elf. La marca petrolera era nacional francesa. En las primeras carreras ante la sorpresa general fue Laffite quien se mostró más rápido siendo el quien ganó.

Mientras tanto Ferrari había tenido que seguir empleando el modelo T3 de 1978 puesto que el nuevo T4 presentado al comenzar el año no había cubierto el mínimo de pruebas para inscribirlo en una carrera. Los T3 eran coches convencionales en los que se había tratado de mejorar un poco la estabilidad añadiendo lealdades. Con el T3 en la presente temporada los resultados conseguidos serían un quinto puesto Villeneuve y un sexto Scheckter. Como en Ligier, en Ferrari también Villeneuve se estaba mostrando más rápido que su nuevo y más famoso compañero.

## SURGE EL T/4

Finalmente llegó el Gran Premio de África de Sur en el que la escudería anunció los nuevos T4. Tras los entrenamientos, si bien los dos pilotos estaban colocados en los primeros puestos sólo batidos por el Renault de Jabouille las esperanzas





La causa de su caída fue la falta de Depailler accidentado en «deltaplano», mejor probador que Laffite

En su campaña se ha visto ayudado por la asistencia técnica del ingeniero Mauro Forghieri y su compañero Gilles Villeneuve.

eran pocas. A causa de los neumáticos, que se dudaba pudieran aguantar toda la carrera. Afortunadamente la lluvia hizo su aparición y Ferrari pudo conseguir el primer doblete del año. Villeneuve ganó por delante de Scheckter. Semanas más tarde esta vez sin la colaboración de los elementos, Villeneuve volvía a ganar seguido por Scheckter.

Mientras tanto, los Ligier mantenían su eficacia, aunque en estas ocasiones fueron los pilotos, particularmente en África del Sur, que no

estuvieron a la altura de las circunstancias. Pero llegó a España, en donde los neumáticos Michelin de los Ferrari ofrecían un rendimiento muy inferior a los Goodyear de Ligier. Pese a los esfuerzos de Villeneuve y Scheckter, los dos Ligier se encaminaron hacia un nuevo doblete, que hubieran conseguido de no ser por la rivalidad que poco a poco había nacido entre Laffite y Depailler. En esta ocasión fue Depailler quien se puso en cabeza, Laffite detrás. Intentó presionarlo. El resultado fue que en

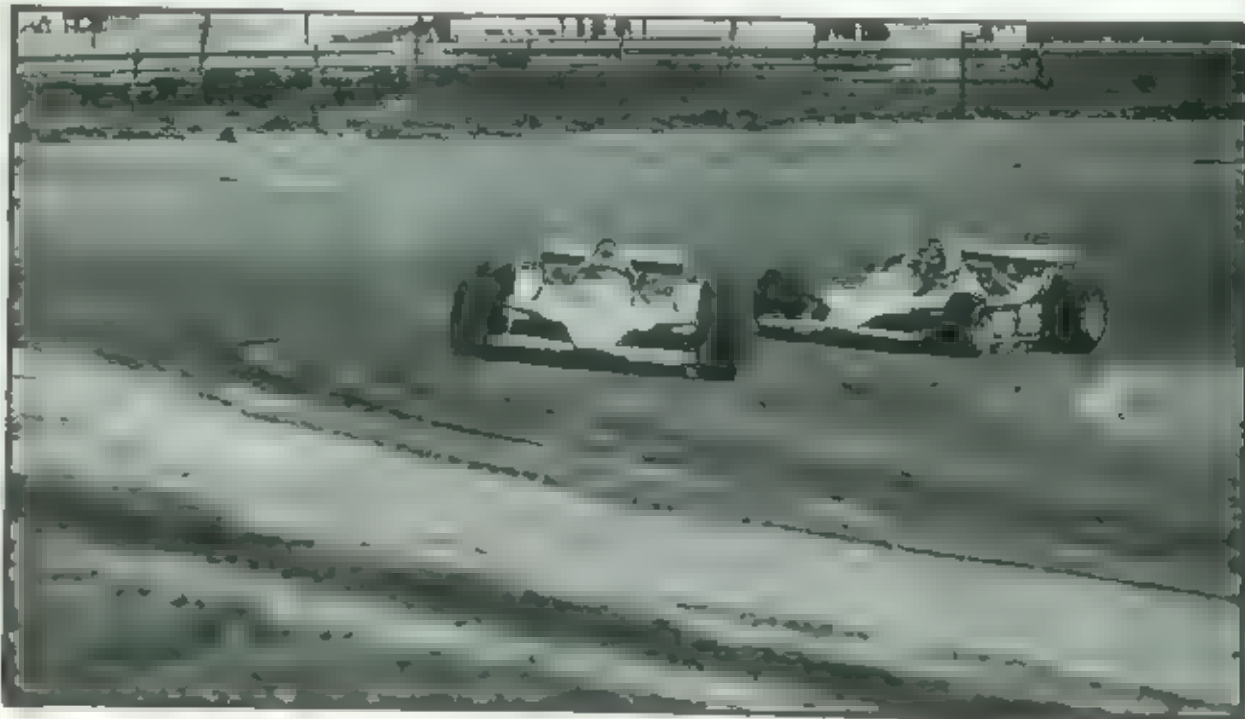
sus intentos de adelantamiento, falló un cambio y sometió a un sobregimen el motor, que no pudo resistir. La carrera la ganó Depailler, que de esta forma se colocaba a la altura de su compañero de equipo.

En las siguientes carreras, esta rivalidad volvería a jugarles una mala pasada. Concretamente en Bélgica, en donde Patrick se saldría de pista luchando con Laffite. Para colmo, en las últimas vueltas, Scheckter pasaría al piloto de Ligier para ganar la carrera.

#### EL ACCIDENTE DE DEPAILLER

Con el Gran Premio de Mónaco se puso punto final a la primera parte de la temporada. Sieta Grandes Premios se habían disputado ya, de los cuales Ferrari había ganado cuatro y Ligier tres. De todas formas, Scheckter aplicado y constante, además de vencedor en Bélgica y Mónaco, contaba ya con un ligero avance.

Una semana después de la carrera del Principado, los teletipos transmitían la noticia de que Patrick Depailler había resultado gravemente accidentado practicando el «deltaplano» en el Puy de Dome. Aunque el piloto trataba de darse ánimos anunciando su reaparición para el Gran Premio de Holanda a finales de agosto, los médicos veían muy difícil que se pudiera incorporar a su equipo en el presente año. Su accidente, causa de grandes polémicas en la prensa deportiva francesa, al ser o no una falta de responsabilidad la práctica de un entretenimiento tan peligroso por parte de un deportista profesional fue la piedra de toque que puso al equipo Ligier en la obligación de buscar un segundo piloto, puesto que el contrato con los patrocinadores exigía dos coches en pista por carrera. A la vez que se iba reduciendo a un solo piloto las posibilidades de obtención del título. La elección del nuevo segundo piloto recayó sobre Jacky Ickx, después de haber tentado a James Hunt para que volviera de su retiro y haber tratado de que le dieran la superlicencia a Alain Prost.



Los Ligier tenían todo para haber ganado el título, pero en la segunda mitad de la temporada se vinieron abajo.









Veletas de rapel.

# «CASCADEURISMO» A LA ESPAÑOLA

**N**o nos queda al alcance el título de Cascadeurismo, pero sí el de cascaderismo. Sin embargo, hay una diferencia entre el cascaderismo y el cascadeurismo. El primero es el arte de bajar por las cascadas, y el segundo, el arte de bajar por las cascadas.

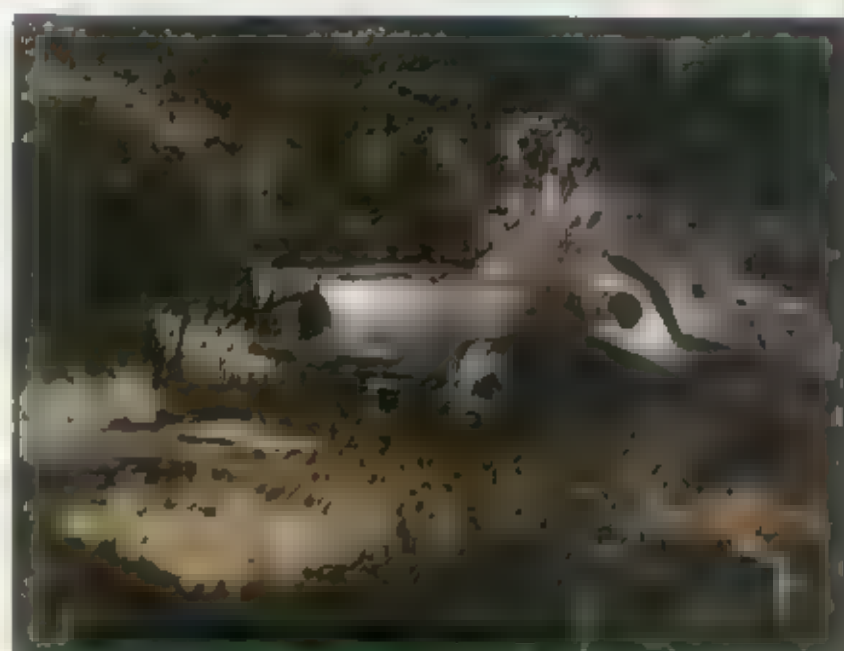
En el mundo del cascadeurismo, los cascaderistas se dividen en dos grupos: los que bajan por las cascadas y los que bajan por las cascadas. Los cascaderistas bajan por las cascadas, y los cascadeuristas bajan por las cascadas.

En España, el cascadeurismo es un deporte muy popular. Los cascaderistas bajan por las cascadas, y los cascadeuristas bajan por las cascadas. En España, el cascadeurismo es un deporte muy popular.

El cascadeurismo es un deporte muy popular en España. Los cascaderistas bajan por las cascadas, y los cascadeuristas bajan por las cascadas.

En España, el cascadeurismo es un deporte muy popular. Los cascaderistas bajan por las cascadas, y los cascadeuristas bajan por las cascadas.

En España, el cascadeurismo es un deporte muy popular. Los cascaderistas bajan por las cascadas, y los cascadeuristas bajan por las cascadas.



Entre la vegetación.



Salgando saliendo de la cascada.



Y es más difícil volver volando en moto. Fotos Dor Valdés.



## LOS PRIMEROS FABRICANTES MUNDIALES

● Las cifras son siempre fijas, pero básicas. En nuestro rodar por el mundo hemos conseguido una clasificación de los 50 fabricantes de automóviles más importantes del mundo. Y, curiosamente, cuatro de nuestras marcas están integradas en dicha clasificación: éstas son Seat, Ford España, Fasa Renault y Citroën Hispania, que ocupan los lugares 32, 35, 37 y 47 por este orden.

MARCA	País	Producción turismos	Producción industriales	TOTAL
1 General Motors	USA	5.346.756	1.517.978	6.864.734
2 Ford	USA	2.557.97	1.242.431	3.800.408
3 Toyota	Japón	2.039.115	890.042	2.929.157
4 Nissan	Japón	1.733.132	689.268	2.422.400
5 Volkswagen	R.F. Alemana	1.640.981	83.067	1.724.048
6 Chrysler	USA	1.136.167	489.243	1.625.410
7 Peugeot Citroën	Francia	1.421.233	175.018	1.596.251
8 Fiat	Italia	1.125.000	18.275	1.143.275
9 Renault Group	Francia	1.240.491	180.094	1.420.585
10 Mercedes-Benz	Alemania	1.188.886	143.937	1.332.823
11 Opel	R.F. Alemana	959.202	959.202	1.918.404
12 General Motors	Canadá	57.334	282.219	339.553
13 Leyo-Kodomo	Brasil	493.111	157.044	650.155
14 British Leyland	Gran Bretaña	611.624	131.456	743.080
15 Honda	Japón	652.920	89.782	742.702
16 Lada	URSS	708.000		708.000
17 Ford	Canadá	372.296	253.285	625.581
18 Mercedes-Benz	R.F. Alemana	413.207	157.016	570.223
19 Ford	R.F. Alemana	544.180		544.180
20 Volkswagen	Brasil	505.562	13.054	518.616
21 Chrysler	Francia	430.694	24.576	455.270
22 Ford	Canadá	124.428	96.444	220.872
23 Dacia	Rumanía	107.833	305.303	413.136
24 General Motors	USA	164.34	94.977	259.317
25 GAZ (Volga)	URSS	85.000	24.500	109.500
26 Dacia	Rumanía	123.211	204.517	327.728
27 BMW	R.F. Alemana	11.793		11.793
28 Alfa Romeo	Italia	289.255	115	289.370
29 Subaru	Japón	140.229	165.220	305.449
30 Mercedes-Benz	URSS	300.000		300.000
31 Volvo	Suecia y P. Bajos	262.500	31.000	293.500
32 Seat	España	288.000	4.400	292.400
33 Volvo	Canadá	70.093	95.56	165.653
34 Saab	Suecia	6.450	185.20	191.650
35 Ford	España	247.408		247.408
36 Polski-Fiat	Polonia	245.000		245.000
37 Fasa Renault	España	225.000	15.000	240.000
38 Alfa Romeo	Italia	222.200	1.600	223.800
39 Skoda	República Checa	185.000	10.000	195.000
40 Changan	China	196.451	12.148	208.599
41 Volkswagen	URSS	84.012	118.398	202.410
42 Leyo-Kodomo	Yugoslavia	195.000	7.000	202.000
43 Zaporozhzhia	URSS	200.000		200.000
44 General Motors	Brasil	148.122	47.601	195.723
45 GM (Jeep) S	Australia	152.000	70.000	222.000
46 Fiat	Italia	120.335	38.600	158.935
47 General Motors	España	112.000	35.000	147.000
48 Ford	USA		122.424	122.424
49 Toyota	Japón	85.000	27.000	112.000
50 Fiat	Alemania	91.675	15.000	106.675



## NOVEDADES FIAT EN EL SALON DEL AUTOMOVIL DE FRANKFURT

- 132-2000 con inyección electrónica
- Ritmo Targa Oro con el acabado más lujoso

● En el 48 Salón del Automóvil de Frankfurt (Alemania Federal) del 13 al 23 de septiembre se presentaron varias novedades muy interesantes, con mejoras de diversos tipos y particular atención por parte de todas las marcas al consumo energético. Destacará la participación de Fiat con el 132-2000 alimentado por inyección electrónica y un Ritmo especial denominado Targa Oro.

El 132-2000 a inyección viene a unirse a los modelos 2000 de carburador (del 132) y una versión Seat en España y a los 2000-2500 con motor Diesel (fabricándose en nuestro país el prestigioso 2200 Mercedes Diesel). El nuevo 132 desarrolla 122 CV con una velocidad máxima de 175 Km/h y un consumo más reducido, manteniendo su calidad de conducción.

Este segmento del mercado los llamados autos de lujo está creciendo considerablemente en Europa e In-

ciencia en España, pues reúne las características más solicitadas: seguridad, comodidad y economía de mantenimiento. En Europa se vendieron el año pasado 1.800.000 unidades, el 18 por 100 del mercado total, estando como es habitual Alemania con 660.000 unidades. En Italia se vendieron 111.000 y en España donde se considera un modelo de elite llegaron a 30.000.

El Fiat Ritmo Targa Oro se fabrica en una serie limitada de 40.000 unidades, con un acabado muy lujoso. La carrocería será en marrón metalizado o negro, con una doble banda dorada en la línea de cintura con forma a los modernos gustos deportivos. Destacarán sus llantas de aluminio magres y los cristales y empuñaduras color bronce, mientras en el interior se ofrece el equipo e instrumentación más completa. La motorización dispone de las cilindradas 1.300 y 1.600 c.c.

## MOTOR-HUMOR



## UNA CASA EN LA HISTORIA DEL AUTOMOVIL

● Aquí nació Gottlieb Daimler en Schomdorf, cerca de Stuttgart. Su casa, la que mostramos en la fotografía, fue adquirida recientemente por la empresa que él fundó, Daimler-Benz. La propiedad tiene trescientos años de antigüedad.

Como se sabe, el fundador de la Mercedes nació el 17 de marzo de 1834. Fue aprendiz de alfarero en taller de vecindad. Hijo de panaderos, se dedicó por completo a la mecánica, siendo uno de los pioneros del automóvil.

La casa natal será remozada convenientemente, siendo destinada a albergar recuerdos del famoso constructor.



## ELECTRONICA

La electrónica es futura, es la punta de la moderna tecnología. Por ello, un experto en Electrónica es un profesional solicitado y magníficamente pagado. Mediante el estudio de la Electrónica Ud. aprenderá todas las técnicas relativas a esta importante y necesaria ciencia, desde la radio hasta el moderno radar. Además, recibirá, **COMPLETAMENTE GRATIS**, un espléndido **EQUIPO PROFESIONAL**. El Curso consta de 36 Cuadernos de Lecciones.



## MECANICO DE AUTOMOVILES

Aprenda una de las profesiones con mayor garantía. El nuevo Curso de Mecánica de Automóviles de CEAC le convertirá en un experimentado profesional, con un completo dominio del automóvil, que le capacitará plenamente para localizar y reparar cualquier tipo de avería mecánica en todo clase de automóviles. El Curso se desarrolla en 30 Cuadernos de Lecciones.

## DIBUJO ARTISTICO

Prácticamente, el siempre va incidiendo en los secretos del dibujo, de la mano de su profesor. Todo está pensado para que, partiendo del total desconocimiento del dibujo, un alumno incapaz de trazar correctamente un solo rasgo llegue a convertirse en un experto dibujante.

Los 24 Cuadernos de ejercicios son verdaderas lecciones particulares. La exposición de las mismas es muy clara y sencilla, con abundantes ilustraciones para hacer más clara su comprensión.



## PINTURA AL OLEO

Un Curso dedicado a proporcionarle una completa formación artística. Recibirá completamente gratis un soberbio equipo de material de pintura. Ud. empezará a disfrutar del maravilloso placer de pintar desde el primer día. Recibirá el Curso completo de una sola vez. Consta de 12 Cuadernos de Lecciones.

## DIBUJO HUMORISTICO

Consta de 24 Cuadernos de Lecciones ilustrados con 2.500 dibujos y fotografías, algunos a color. Comprende los programas completos de los 3 cursos de Dibujo de Historietas, de Chistes y de Caricaturas, es decir, lo explicado en los 3 cursos anteriores. En cualquier de los 4 cursos se envía al alumno, gratuitamente, un magnífico equipo de dibujo.

# GULA PROFESIONAL DE LA ENSEÑANZA A DISTANCIA

## PSICOLOGIA

El estudio del comportamiento individual de las personas, ha adquirido un papel preponderante, no sólo en el campo de las relaciones familiares, sino también en el mundo de los negocios y la empresa. Cada día es más necesario conocerse y conocer a los demás. CEAC ha preparado para Ud. tres nuevos Cursos de Psicología entre los que puede escoger aquel que más se ajuste a sus inquietudes y preferencias. Curso Básico de Psicología, Psicología Aplicada a la Publicidad y a la Venta y Psicología Aplicada a la Empresa.

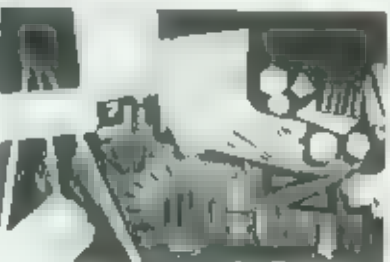


## GRADUADO ESCOLAR

EL TÍTULO OFICIAL QUE LE OFRECE MAS POSIBILIDADES, equivalente y análogo al Bachillerato Elemental y se obtiene en un solo examen. Con él podrá alcanzar todo aquello que creía ya imposible, hasta llegar a la Universidad. Declárese Ud. Graduado Escolar (hay convocatorias en mayo y octubre). Consta de 28 Cuadernos de Lecciones.

## EDUCACION PREESCOLAR

Curso destinado a facilitar el conocimiento de las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de los pequeños, tanto a nivel de Centros de Enseñanza como en el hogar. Consta de 8 Cuadernos de Lecciones.



## DIBUJO Y PINTURA

Das bellas actividades a través de las cuales Ud. penetrará en el maravilloso mundo del arte. Tanto el dibujo como la pintura, además de ser magníficos distracciones, son también actividades magníficamente rentables. Artistas-Profesores le enseñarán en poco tiempo, a dominar todas sus técnicas. También recibirá **COMPLETAMENTE GRATIS**, un EQUIPO de Pintura al Oleo y de Dibujo.



## DELINEACION

La profesión de Delineante es una de las más cotizadas. A través de la enseñanza técnica-práctica de la Delineación Ud. adquirirá un amplio conocimiento que le facilitará para desempeñar importantes empleos en el sector de la Maquinaria y el de la Construcción. El alumno recibe, **COMPLETAMENTE GRATIS**, un magnífico EQUIPO DE DIBUJO.

## BASICO DE INFORMATICA

Curso ideal para todas aquellas personas que sin efectuar un trabajo específicamente técnico en informática (perforista, programador, etc.) tengan la necesidad de conocer a fondo el tratamiento automatizado de la información. El curso desarrolla una a una todas las concepciones técnicas y procedimientos que con carácter general afectan a la informática. Consta de 12 unidades de estudio.



## MAESTRO ALBAÑIL

Curso orientado a proporcionar todos los conocimientos y recursos técnicos de la profesión. Concede particular importancia al estudio del dibujo e interpretación de croquis por su gran utilidad para el trabajo del auténtico maestro albañil, así como al establecimiento de presupuestos y al análisis de cálculos de resistencia en las obras. El Curso consta de 24 Cuadernos de Lecciones.

## INSTALADOR ELECTRICISTA

Con este Curso Ud. adquirirá un amplísimo conocimiento de todas las instalaciones eléctricas, que le capacitará para realizar trabajos tanto de reparación como de nueva instalación, lo mismo a domicilio que en el taller industrial. Cómódamente, aprovechando sus ratos libres, Ud. se convertirá en un auténtico instalador electricista. El Curso se desarrolla en 24 Cuadernos de Lecciones.



## FOTOGRAFIA

La fotografía encubre la lista de las profesiones más solicitadas. Milad arte, milad técnica, el fotógrafo lleva a cabo una actividad apasionante y creativa. Ud. dominará fácilmente todos los recursos del moderno arte fotográfico y aprenderá desde los más espectaculares trucos, hasta el dominio de las modernas técnicas de revelado y ampliación, tanto en blanco y negro como en color. El Curso consta de 34 Cuadernos de Lecciones y se acompaña de un moderno y completo laboratorio con ampliadores incluidos, que queda de su propia dila.

## DECORACION

Una de las actividades mejor pagadas y a la vez más hermosas. Variada y creativa, permite una gran independencia a todos sus profesionales. El aprendizaje de la Decoración le capacitará para diseñar y realizar todo tipo de proyectos, tanto de interiores, como de exteriores. Además, recibirá **COMPLETAMENTE GRATIS**, un magnífico EQUIPO PROFESIONAL.



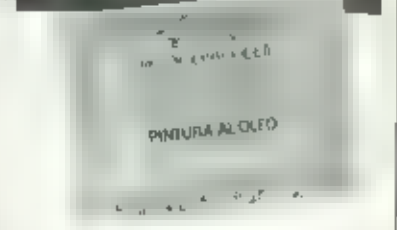
## FONTANERIA

Dentro del ramo de la construcción, la fontanería es, sin duda, la actividad profesional que ofrece mayores perspectivas. No sólo por el ritmo siempre creciente y acelerado de desarrollo, sino porque exige un amplio servicio de mantenimiento y reparación.

Por lo demás, ninguna profesión puede ofrecer mayores oportunidades para independizarse tan pronto y trabajar por su cuenta. No se necesita ningún gran equipo profesional ni conocimientos muy especializados. Basta con las que le brindan este Curso a Distancia de Técnico Instalador Sanitario.

## AHORA, TRIPLE GARANTIA DE CEAC PARA USTED

1. Los cursos CEAC están autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54.
2. Más de 30 años impartiendo Enseñanza a Distancia, en España y en el mundo, con más de 1.000.000 de Alumnos matriculados.
3. Una vez finalizado el Curso y realizado los ejercicios, CEAC le devolverá el importe al dinero abonado, si el alumno no quedase satisfecho de las Enseñanzas recibidas.



Al finalizar el Curso obtendrá un Diploma acreditativo de sus estudios.

**CEAC**

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA  
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

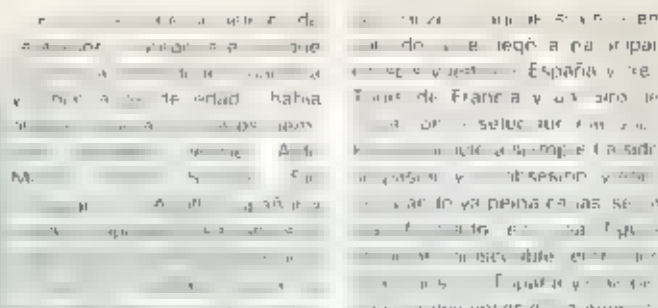
Aragón, 472 (Dpto. M 3X) 1 Barcelona 19  
Tel. (93) 245 33 06 (93) 226 28 03

GRATUITAMENTE deseo recibir información del curso o cursos.

Nombre \_\_\_\_\_  
Edad \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Dto. \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

CEAC Aragón, 472 (Dpto. M 3X) Barcelona 19



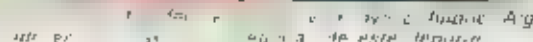
[illegible]

**N**

# SENEN BLANCO,

MEDALLA DE BRONCE EN EL  
MUNDIAL DE VETERANOS

\* LA SQUADRA LEONESA HA GANADO NUEVE CAMPEONATOS NACIONALES DE LA CATEGORIA

[illegible]



Qué perra ha cogido el Canciller Portazo con los menores de veinte años! Se pasa el día hablando de ellos. Que si son muy guapos, que si son muy altos, que si son muy rubios... ¡El Canciller ya se está poniendo pesado! A mí desde luego no me convence con sus argumentos. Yo digo lo mismo que los estrategas de Segunda y Tercera, los prefiero mayorcitos! Como Barlo, sin ir más lejos. Los querubines... ¡p a! gato!



## ¡TOMA MENORES DE 20 AÑOS!

El caso de los querubines (léase menores de veinte años) sigue dando que hablar y que escribir. Y lo que seguirá dando. Ocurre cada cosa. Veán por ejemplo el banquillo del Balonmano Atlético, fotografado el domingo pasado. Ante la sorpresa general, el capitán del equipo comentó: «Para el Baloncesto no supone problema alguno alinear a los cinco siete menores de veinte años. A las pruebas me remitiré. Cuando perdamos a la Cancillería del Fútbol, a cambio de nuestra colaboración, es una pequeña subvención para chupetes». Si bien es cierto que ha sido la decisión. Tres mil pesetas. Photo Pepe Press.



## EL ESCANDALO DE TOMASIN GUTIERREZ

Los equipos en cambio siguen produciendo escándalos. Tal es el caso del Sporting Gueopio, que a raíz de Tomasín Gutiérrez, en la foto, como «menor de veinte años» tiene aspecto «vejecido» arde el presi, porque de ahí pasa hambre. Pero el Canciller Portazo ha ordenado abrir una investigación. «Hay indicios», manifestó, «de que Tomasín tiene más de veinte años. A mí no me da la sensación». (Photo Pepe Press.)



## REVELACION DE FELIPIN COCOLISO

Los menores de veinte años aprovechan al máximo los dos minutos que permanecen en el terreno de juego para demostrar su valía y ganarse un puesto en el equipo. Tal es el caso de Felipe Cocoliso, que en sus dos minutos «reglamentarios», exhibió un excelente juego de cabeza (como demuestra en la foto). A muchos les recordaba a Zarra. ¿Veremos a Felipe en el Mundial del 82? (Photo Pepe Press.)



# ESTADIO S. BERNABEU

**vip**

G A 1 26

Plaza de San Amaro, 9  
Teléfonos 278 83 26 279 84 67

**PHILIPS TV Philips**

PARTIDO TELEVISADO

(Pendiente de contratación)



**CIUDAD DEPORTIVA REAL MADRID**

PISTA DE HIELO

Avda. Generalísimo, 175



**Enrique Busián**

MAYOR & PRIMER PISO

**REAL MADRID BARCELONA**



**PIRANDELLO - 2**

Music - Hall - Cabaret  
Espectáculos Internacionales  
AMBIENTE SELECTO  
Y BELLAS SEÑORITAS

Ventura Rodríguez, 7 (plaza España)

**Marber**

ACUÑACION DE MEDALLAS

Azcenas, 48 Tel. 442 93 71

ALMOHADILLAS

«FLIPPER»

Juan Ramón Jiménez, 2  
Tel. 256 78 57-MADRID-18

HOMOLOGADO

POR LA REAL  
FEDERACION  
ESPAÑOLA DE  
FUTBOL



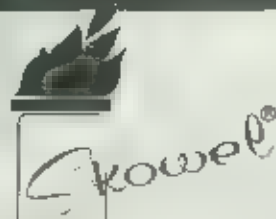
moda masculina  
EN MULTICENTRO

Orense, 8

Princesa, 47

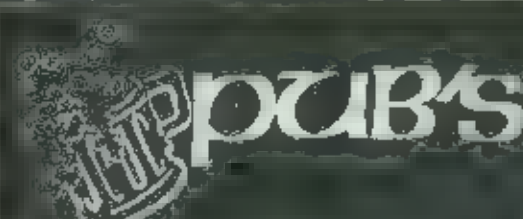
**emagux s/a**  
armarios de baño con espejo

POLIGONO INDUSTRIAL - PROCOINSA -  
Teléf. 675 22 58 54 - 58 - TORREJON DE ARDOZ (Madrid)



PRENDAS  
DEPORTIVAS

Tels. 475 52 18 475 67 18



PUB  
**LANKASTER**  
FROMAGERIE

TELEF. 465 20 35



**PRODAG, S. A.**

Avda. del Generalísimo, 87  
Tel. 279 34 01 279 58 01



**WAIMER, S. A.**  
AGENTE PARA ESPAÑA

Villanueva, 24  
Teléfono 226 24 35



Real Madrid C. de F.

**TORNEO SANTIAGO BERNABEU**  
MEDALLA OFICIAL



ORO FINO 22 KLA ES (917 000)

PLATA FINA (917 000)

TAMANO UNICO 37 mm

«J. de R.» o Goya 104 MADRID-9. Tel. 401 52 39 oficinas del Real Madrid C. de F. y ESPANTAPAJAROS.  
Meléndez Valdés 9 Tel. 447 47 42 MADRID

A	A	PRE	JUN A	A	A

FORMA DE PAGO

...  
...

...

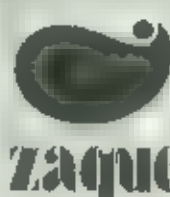
...

...

...

...

...



...

...

...

...

...

...

...

...

cóctel  
bar

**CANODROMO MADRILEÑO**



A las 6,30

CARRERAS DE GALGOS DIARIAMENTE  
FESTIVOS MATINALES A LAS 11,30  
ENTRADA LIBRE - TV COLOR



**AMF**  
CENTER

Avda. Generalísimo, 9  
Teléfono 456 78 26





## Restaurantes



MARISQUERIA  
RESTAURANTE

*La Trainera*

MARISCOS RECIBIDOS POR AVION  
VIVEROS PROPIOS

LAGASCA, 60  
Tel. 273 44 33 y 273 44 34



*José Luis*

Rafael Salgado, 11  
Tel. 457 50 36

Serrano, 91  
Tel. 276 62 84

Illescas  
Tel. 232 68 48

HOTEL R. CUZCO

\*\*\*\*



Avda. Generalísimo, 55  
Teléf. 458 06 00 - Télex 22464

**PHILISHAVE**

Para afeitarse  
cada día mejor.



LOS  
BORRACHOS  
VELAZQUEZ



GENERAL MOLA, 205  
Teléf. 458 10 76 - 259 84 92

MALAGA-SEVILLA  
7 BURGOS-MADRID  
3 GIRONA-LAS PALMAS  
4 HERCULES-ATLANTICO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

JUEGO  
CON  
NOSOTROS



ADMINISTRACION:  
GESTORIA «PONS»  
José Antonio, 30  
Teléf. 221 31 65

**MARVESA**

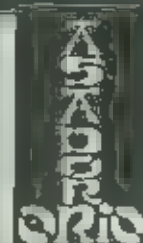
SISTEMAS DE SEGURIDAD  
PUERTAS BLINDADAS  
MATERIAL CONTRA INCENDIOS  
Teléfonos 455 45 49 y 455 46 30

Mesón - Cocina  
Los Borrachos  
de Velázquez

Avenida de Burgos, 214  
Teléfono 202 34 27  
MADRID 34

*Riscal*

Marqués de Riscal, 11 duplicado  
Teléf. 410 75 80 y 410 12 02  
MADRID-4



A 200 METROS DEL  
ESTADIO  
DESUO Y TENDUO  
Avda. Generalísimo, 15  
Tel. 456 22 91  
Infanta María Teresa 17  
Tel. 457 13 60



**LOS CANASTEROS**

DEBUT

SARA LEZANA - SERRANITO  
BARBIERI, 10 MADRID

**ACUARIO**  
RESTAURANTE

Algo distinto  
en las noches de Madrid  
Juan Ramón Jiménez 26 Tel. 457 10 28



PIRRI TV COLOR informa:  
"ESTUDIO ESTADIO", LUNES 20,40  
"SOBRE EL TERRENO", DOMINGO 12,30

VISITE NUESTRA  
DISCOTHEQUE



(NUEVA DECORACION)

HOTEL BARAJAS



QUATTROCENTO

GENERAL AMPUDIA, 18  
(Esquina a Avda. del Valle)  
MADRID 3 - T 234 91 06

**DON SANTIAGO**

COCINA ESPAÑOLA  
RAFAEL SALGADO, 11

RELOJ SUIZO

**CATENA**  
HORA Y LUJO  
A SU ALCANCE



CARVY INTERNACIONAL, S. L.

Montesquiza, 24  
Teléfono 410 38 01-2  
MADRID-24

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE MADRID**







# VALERY BRUMEL PREPARA SU TERCERA NOVELA

● TÍTULO DE LA OBRA: «NO TE ENGAÑE», CON ARGUMENTO DEPORTIVO

● El antiguo recordman mundial y campeón olímpico de salto de altura Valery Brumel cuya carrera deportiva quedó brutalemente interrumpida por un accidente de moto hace años, ha orientado su vida a través del mundo literario.

Después de una primera obra de carácter autobiográfico, «Mas allá del salto», publicada en 1970, Brumel escribía con Aleksandr Kaplun otro trabajo, la novela titulada «Chucha». Posteriormente escribió su primer novela «Dobrye Noizy»

y está trabajando en otra novela que él piensa se llamará «No te engañe».

Esta última obra del exrecordman mundial tiene un trasfondo deportivo y Brumel se ha basado en una novela de la autora soviética Lyudmila Olimpiukova «Moscu».

La experiencia de Brumel ha demostrado que cuando se trata de un mundo de la literatura deportiva puede escribirse una obra que vaya a la zaga por lo común de la novela deportiva escrita por autores profesionales.



## UN JUGADOR DEL EINTRACH BRUNSWICK CON UN GRAN PORVENIR COMO PINTOR

EN PARÍS HAN DICHO DE EL: «TIENE TALENTO Y UN BRILLANTE FUTURO CON LOS PINCELES»

● No todos los futbolistas, al jugar en el Eintrach Brunswick, se dedican a hacer patadas al balón. Hay jugadores que, cuando hacen un gol, se ponen a pintar y a los que, por otra parte, se les concede la categoría de artista.

En el mundo del fútbol alemán, el Eintrach Brunswick, Dieter Zentgraf, es uno de estos jugadores. Su gran afición a la pintura se viene manifestando desde

hace tiempo y se le da a él un gran espacio de poder expresarse a través de la pintura. Hay una gran idea de que él debe ser un gran artista y que, cuando juega, no se puede separar de la pintura y por eso, cuando juega, siempre lleva consigo una paleta y pinceles.

Dieter Zentgraf, que vive en una casa de artistas, ha vivido en el mundo de la pintura y ha hecho una gran obra de arte. Él es un jugador de fútbol y un pintor. Él ha hecho una gran obra de arte y ha hecho una gran obra de arte.

## SEGUN LOS ENTENDIDOS DEL BOXEO

# EVANGELISTA PUEDE TENER SERIOS PROBLEMAS ECONOMICOS ANTES DE UN AÑO

● Alfredo ha gastado, al parecer, los 28 millones de pesetas que percibió mientras estuvo con Berrocal

● El campeón de boxeo mundial, Alfredo, ha gastado los 28 millones de pesetas que percibió mientras estuvo con Berrocal. Alfredo ha gastado los 28 millones de pesetas que percibió mientras estuvo con Berrocal. Alfredo ha gastado los 28 millones de pesetas que percibió mientras estuvo con Berrocal.

Reporteros y periodistas han estado buscando a Alfredo y se han encontrado con él en un hotel. Alfredo ha gastado los 28 millones de pesetas que percibió mientras estuvo con Berrocal. Alfredo ha gastado los 28 millones de pesetas que percibió mientras estuvo con Berrocal.

Reporteros y periodistas han estado buscando a Alfredo y se han encontrado con él en un hotel. Alfredo ha gastado los 28 millones de pesetas que percibió mientras estuvo con Berrocal. Alfredo ha gastado los 28 millones de pesetas que percibió mientras estuvo con Berrocal.

Reporteros y periodistas han estado buscando a Alfredo y se han encontrado con él en un hotel. Alfredo ha gastado los 28 millones de pesetas que percibió mientras estuvo con Berrocal. Alfredo ha gastado los 28 millones de pesetas que percibió mientras estuvo con Berrocal.



## YA SE HA FIRMADO EL ACUERDO PUBLICITARIO

# LOS JUEGOS OLIMPICOS DE LOS ANGELES: LOS JUEGOS DE LA COCA-COLA

● Se ha firmado un acuerdo con el comité organizador por valor de 15 millones de dólares

● Los Juegos Olímpicos de 1984 ya están en marcha. Aunque todavía falta más de un año para los Juegos Olímpicos, los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya están en marcha. Los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya están en marcha. Los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya están en marcha.

Los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya están en marcha. Los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya están en marcha. Los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya están en marcha. Los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya están en marcha.

Los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya están en marcha. Los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya están en marcha. Los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya están en marcha. Los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya están en marcha.

Los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya están en marcha. Los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya están en marcha. Los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya están en marcha. Los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya están en marcha.





en el Viaje Continente, pero a éstos quizá pudiera llamárselos en puridad, profesionales, porque su objetivo (o a veces su pasado) estaba en la gran Liga americana y actualmente tienen un estatus de jugador en tanto especial, recalificado como "camelitos" o sabiendas de que cobra y vive del baloncesto.

Viviendo a los europeos, por debajo de Meneghin hay que colocar a otros italianos: Serafini (tres millones y medio) y luego ya anda la cosa más repartida, por que los italianos Vitalis y Deaui Fiori, el español Santibañe o el dominicano-español Chicho Sibillo están por los tres millones. Hombre tan importante como Rafael Rullán ganará esta temporada, por vez primera en su vida, más de los millones de pesetas.

De los que se sabe poco es de los socialistas. Algunos han logrado importantes beneficios en sus profesiones y trabajos, viven a un nivel mejor de lo habitual del país, lo que es sintomático pero no manejan dinero con facilidad. Es más común casi todos los deportistas que se van con frecuencia al extranjero en estos países: buscan siempre ganarse unos pocos dólares vendiendo máquinas de foto grabar cristal o cualquier artículo que ellos puedan comprar barato y convertir en divisas. Viene a ser una confirmación de que ellos no se hacen millonarios con el deporte.

## POCA VISTOSIDAD

Clifford Luyk, un pivó de talla normal, es de los hombres que mejor pueden habiarnos de la situación de esos "chicos malos" lo mismo aquí que al otro lado del Atlántico.

Al pivó, normalmente, no le interesa bien el aficionado. Parece obligado que meta más de veinte puntos, que coja tantos rebotes, que ponga cinco o seis pases espectaculares. Si no se hace todo eso parece que no se ha brillado. En cambio las bases llevan la parte más bonita: nadie les acusa si quedan en cuatro puntos, basta con que no pierdan balones y que den seis u ocho asistencias.

William Jones, el ahora honorífico secretario general de la FIBA, ha dicho muchas veces que en cualquier elección de mejor jugador habría siempre que escoger a un "playmaker".

Y tiene razón. Pero eso de mejor jugador está mal enfocada. Quién es siempre el que puede hacer mejores cosas, traer en suspensión desde lejos, cambiar de dirección, dar pases espectaculares, llevar un contraataque? ¿Quién será el más ágil, vivo y veloz? Pues siempre un pequeño. Los grandes son más lentos, más torpes, menos espectaculares, hablando en general. En Estados Unidos no se elige al mejor jugador sino al más valioso. Y me parece justo porque más valioso, más útil, si que puede serlo cualquiera.

El trabajo de los pivots es fundamental para un equipo, pero el reconocimiento es el de Luyk lo ve así.

En el noventa y cinco por ciento de los tiros, el equipo que más rebotes captura es el que gana. Y coger rebotes sobre todo defensivo es misión fundamental de un pivó. Es un trabajo duro e ingrato, pero sabes que hay que hacerlo. Y tú eres el encargado así que se ha

Tanto el trabajo de defensa como el de ataque es fundamental para un equipo.

Esas cosas. El pivó es el que tiene que defender al atacante en el que tiene que confiar sus compañeros. Yo he visto a Rullán, pudo con Johnson y muchas veces no estoy de acuerdo. Por eso, cuando es el encargado de marcar a Branden, por ejemplo, no queda para B. Johnson hacia atrás. ¿Qué es lo que tiene para que Johnson puede hacer una persona o quizá en un momento Wayne puede un paso a Rullán.



Luis Miguel Santibañe, el pivó mejor pagado de España.



Dino Meneghin, estrella de Europa, más de cinco millones y medio.

ha quedado defendido por un hombre más pequeño o incluso solo. Dos puntos para Rafa y ¿quién es el culpable? Cualquiera menos Johnson, pero es a éste a

No cabe duda que Luyk es un hombre popular y fue de los jugadores más admirados. Pero lo usual es que a los años de les trate, muchas veces, sin demasiado calor se les acaban de cada año y en los aciertos, suele decirse «siendo tan alto, cualquiera», lo que no es por supuesto una verdad, ni siquiera a medias.

La popularidad siempre es mayor en los pequeños. Un Cabrera, un Corballe, un Slavnic, y ya casi un Lorenzo o un Costa son más conocidos y estimados que los altos. Es lógico, porque ellos son los que más tiempo llevan en el balón, los que organizan el juego. El baloncesto subió en España gracias a la publicidad que se le dio en televisión y los pequeños eran los hombres más seguidos por las cámaras porque los pivots la mayor parte de las veces se limitan a saltar en busca de un rebote o a defender y esas son cosas que no se ven mucho.

Como ya dijimos, la contrapartida está en la remuneración. Los pivots suelen ser los mejor pagados.

A igualdad de categoría, sí. Como una hamburguesa cuesta menos que un solomillo. Al fin y al cabo de la vida son un pequeño solomillo y un montón de hamburguesas. Con los pivots pasa igual. Hay pocos, luego hay que pagarlos es la ley de la oferta y la demanda. Eso no quiere que un buen base gane más que un pivó mediocre.



En el baloncesto profesional americano no se han dado casos como el de Pisto Peto Maravich, un «pequeño» mejor pagado que los gigantes.

No era cuestión, creo yo de rendimiento sino de publicidad. Maravich juega que no gana los partidos, pero lleva muchos aficionados al campo, luego se le ficha. Es lo que ha pasado con la chica que han fichado los Pacers de Indianapolis. Es poco probable que pueda rendir de verdad pero será una atracción para el público. Será pequeña, frágil y bonita, entre los hombres grandes y fuertes. Aquí no se ha llegado todavía a pensar en esa influencia de la publicidad en el nombre de determinados jugadores.

## TRES GRUPOS

Queda otro aspecto curioso acerca de estos hombres tan especiales como son los pivots de baloncesto. Los tipos que se encuentran por el mundo, y Luyk va pasando revista a todos ellos.

En el mundo del baloncesto profesional americano, de los pivots llama la atención el hecho de que sean capaces de rendir noche tras noche. Juegan cuatro o cinco partidos por semana y entre uno y otro hacen viajes muy largos. En cada encuentro reciben verdaderas palizas y a las veinticuatro horas están como si nada. Sus armas son la fortaleza física y la combatividad. Los mejores de entre ellos son los que se levantan a la mañana siguiente después de un partido y continúan jugando con ambas manos. Los demás



En Italia, Gato, el pivó mejor pagado, es la excepción.

se retiran aprisa, saben que cuando el gigante llegue al suelo alguno puede tener un disgusto así que mejor resulta quitarse de en medio. Es una ley de la selva de la que nadie se queja. Como grandes exponentes habría que citar a Wilt Chamberlain o Bill Russell entre los de antes, Abdul Jabbar y Walton entre los de ahora mismo.

Cambiando a Europa, el pivó más fuerte del baloncesto olímpico, podría ser

El enfoque es diferente. Los pivots ya no imponen su ley en la zona. Salvo algunos mastodontes rusos, suelen ser menos fuertes pero más rápidos y ágiles. El mejor de todos, para mí, es el italiano Dino Meneghin, por delante incluso de Kresimir Cosic. Dino es el hombre con los movimientos laterales más rápidos que yo he visto en el baloncesto. Kachenko, la nueva estrella rusa, me gusta en cuanto a que es efectivo y puede mejorar, pero técnicamente es muy malo. En el baloncesto profesional americano dudo mucho que llegase a marcar demasiados puntos.

Y venimos a nuestro país donde no abundan precisamente los gigantes.

Cuando llegué a España, hace dieciocho años, me encontré con unos chicos pequeños, muy inferiores en talla a los de otros países pero que sabían ganarles la partida a veces por su inteligencia porque sabían emplear pequeños trucos muy útiles. A mí me volvían loco a veces los hombres como Alfonso Martín-Lorenzo Alacón. Yo diría que Enrique Margall fue el último de esta especie. Luego se ha evolucionado y tenemos hombres más altos como Rullán y Santibañe, pero incluso ellos tienden a jugar fuera de la zona, y a emplear más la habilidad que la fuerza. Pivó auténtico sólo veo uno. Romay. El mismo Estrada que podría serlo, profiere irar desde el otro lado. Romay está en la zona y yo estoy seguro de que va a llevar al estrado.

## LOS ARBITROS

Reunido todo el material de la charla con Cliff Luyk pensaba en los detalles como el de los fallos personales. Los pivots suelen ser los hombres más castigados en ese sentido, hablando en general. Y esto se lo pasó a Rafael Rullán, ese hombre a que se acusa de no saber jugar con las personas.

A nosotros nos van los fallos. Es bastante lógico porque en las zonas los movimientos más permitidos en menos sitios y tiene más espacio el juego duro y sucio. Las marrullerías abundan y además agilita que los pequeños suelen enzarzarse fuertemente por la zona con cosas muy frecuentes que nos dejan con ellos de repente es que son muy hábiles y rápidos. Incluso con los fallos en función de personas. Así que se nos cargan las personas más de la zona.

Otro tema es el trabajo en defensa. El pivó cansado y el resto del equipo.

En el Real Madrid, por ejemplo, la defensa es una tarea fundamental para los esquemas del equipo, eso y los rebotes defensivos. Son tareas que nos tocan a nosotros y que no podemos descuidar.

Aparte de la comunicación, las tareas defensivas para los pivots quedan por

añadir en el equipo hablando a todo. Como en el caso de Alfonso Martín-Lorenzo Alacón a los cincuenta años de los de Luyk y Alacón un Espíritu. Entre los profesionales americanos, el pivó más famoso es Chamberlain, a lo que se le llama gran pivó.

En el mundo del baloncesto profesional americano, el pivó más famoso es Chamberlain.



## DUM DUM Y EL FRACASO DE LEPE

Esta vez los mentores de Pacheco no cuidaron todos los detalles y se olvidaron de que Morales le puso en serios apuros en Barcelona.

Ahora sólo le queda a «Dum Dum» Pacheco la posibilidad de que Hansen se venga a España a defender su centro continental de los welters. Tenemos noticias de que Berrocal parece que va a mantener la oferta que hiciera hace algunas semanas. Por medio de Rühfing le ofrecieron al danés una bolsa de tres millones de pe-

Esta vez «Dum Dum» Pacheco ha dado un paso atrás decisivo. Q se lo ha hecho dar el navarro Carlos Morales o se lo han hecho dar quienes le dlingen, que le han llevado a esta defensa voluntaria de su centro en Lepe sin ninguna necesidad y cuando se estaba hablando del campeonato europeo. Se nos dirá que fue Dum Dum quien perdió sobre el ring. Y eso está claro. Pero también lo está que con un hombre de la edad y las características de Dum Dum hay que cuidar todos los detalles. Y eso no se ha hecho.

# LA ABE, UNA IDEA AMBICIOSA

El anuncio de que la ABE estaba a punto de ponerse en marcha constituyó una sorpresa para muchos. No esperaban que alguien dentro de pugilismo español se decidiera a tratar de agrupar a los profesionales en bloque. Si sólo esto ya es importante, mucho más el hecho de que la ABE pretenda modificar todas las estructuras del boxeo español porque pretenden que les dejen a ellos — que son los «dentros» profesionales — tomar las decisiones importantes y regir los destinos del propio deporte. No están dispuestos a jugar a la pelota frontal con la Española, pero logramente no les quedará otra salida en caso de que Roberto Durán y sus hombres no les permitan — por las amenazas que se desderraman de esta organización que «está naciendo» — Nos figuramos que todo eso, en fin, va a ocurrir. Hace algunos días dos hombres de la ABE — un empresario y un preparador — se presentaron en Bogotá. Llevaban con ellos una carta que vino a ser una especie de «manifiesto». Durante un largo tiempo Enrique Sorni y Xabier Azpiroz — que antes eran quienes se ocupaban en nombre de la ABE — estuvieron dialogando con Roberto Durán. Fue una torpe de contacto y — como nos han contado — todos se

La ABE ha iniciado su andadura y aunque todavía no se haya presentado públicamente la organización. Se está a la espera de esas negociaciones con la Española. Si Roberto Díaz acepta los planteamientos que se le han hecho y se llevan a la práctica los hombres de la ABE podrían olvidarse hasta de la organización para dedicarse a una carrera profesional. Una rigidez por ellos que controlaría todo el país no profesa ese espíritu. Claro que todo esto se parece más a lo que se quiere hacer que a lo que se ha hecho. Pero si la ABE tuviese que desmentar el hecho de que no de todos es sabido que para cambiar algo en el mundo de las docenas hay que contar con lo que digan los miembros del boxeo. Y las asociaciones ya se vio el pasado año. Si bien son los que se han ido a la escuela y se han estado burlando de los demás. En el boxeo, los días en que está el boxeo español. Desde luego de esa manera se va por el camino de los problemas para los graves problemas de poder en el mundo ya.

## LA SERIEDAD DE EVANGELISTA

● Alfredo Evangelista ha sido el protagonista de la temporada en el teatro de la ciudad. Ha estado muy descontento Alfredo que ha fracasado sobre el cuadrilátero en sus últimos tiempos ahora se dedica a crechilios a hacer acuerdos que no cumple y a desmentir cosas que asegura no haber dicho. Uno no sabe si Alfredo está huyendo o no. Ha destapado y los antiguos éxitos se le han subido a la cabeza. Lo cierto es que Evangelista ya se parece bien poco a aquel muchacho que llegó modestamente a España al que vimos entrenar con Kiki Tunero en el gimnasio y al que ya entrevistamos antes de que subiera por primera vez a un cuadrilátero en España. Ahora Alfredo se destapa con gestos sorprendentes. Se hace el ofendido por cosas que se escriben que él sabe bien que responden a la realidad. Todo lo ocurrido con Alfredo ha sido muy triste. Porque es triste que Evangelista tuviera que estar varios días buscando al protagonista para intentar llegar a un acuerdo. Y así es de triste que después cuando todo estaba hablando y en espera de firmar los contratos Alfredo diera un paso atrás y se de-



A Alfredo Evangelista, si mantiene esta conducta, pueden cerrarse todas las puertas que se le abrieron de par en par cuando llegó a España. Y como en la vida cualquier nuevo tropiezo, las cosas se le van a complicar mucho, al hombre al que aportamos el pequeño Clay que lo tuvo todo en sus manos y lo ha ido haciendo. Ahora hasta parece que se le ha creído».

«Ay, Alfredo Alfredo



EN SU PRIMERA AVENTURA SURFISTICA

# ¡PRINCIPE AL AGUA!

CARLOS DE INGLATERRA,  
DEPORTISTA CON BUEN HUMOR



Mientras el príncipe Carlos de Inglaterra hacía «surf» en el nuevo modelo de tabla sufrió un despiste y fue a parar al agua. Las escenas fueron recogidas por un hábil fotógrafo apostado en la orilla. No es de extrañar la caída del príncipe, porque era la primera vez que utilizaba un patín de «surf» a vela. Carlos de Inglaterra hizo gala de un excelente humor cuando emergió de las aguas sonriendo.

El príncipe acudió a practicar este nuevo deporte en compañía de siete amigos, y aunque en la ocasión escogida por las imágenes el príncipe cayó al agua, la verdad es que, como en casi todos los deportes, demostró ser un consumado especialista.



# LIGAS EUROPEAS

(En las clasificaciones de las Ligas extranjeras no se reflejan los resultados que figuran sobre ellas.)

## INGLATERRA

### RESULTADOS

Arsenal, 2; Middlesborough, 0.  
Brighton, 2; Ipswich Town, 0.  
Bristol City, 0; Stoke City, 0.  
Coventry, 3; Bolton Wanderers, 1.  
Crystal Palace, 2; Aston Villa, 0.  
Everton, 2; Wolverhampton Wanderers, 3.  
Leeds United, 1; Liverpool, 1.  
Manchester United, 1; Derby County, 0.  
Norwich City, 3; Nottingham Forest, 1.  
Southampton, 5; Tottenham Hotspur, 2.  
W. Bromwich Albion, 4; Manchester City, 0.

### J. G. E. P. F. C. P.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
NOTTINGHAM	5	4	1	0	11	2	9
Manchester U.	5	3	2	0	8	2	8
Middlesborough	5	3	1	1	9	4	7
Norwich C.	5	3	0	2	10	6	6
Crystal P.	5	1	4	0	6	2	6
Ipswich T.	5	8	0	2	6	5	6
Southampton	5	2	2	1	6	5	6
Liverpool	4	2	1	1	9	4	5
Wolverhampton	4	2	1	1	5	3	5
Bristol C.	5	2	1	4	7	6	5
Leeds U.	5	1	3	1	6	5	5
Bolton W.	5	1	3	1	4	5	5
Everton	5	2	1	2	7	9	5
Arsenal	5	1	2	2	7	6	4
Stoke C.	5	2	0	3	9	10	4
Coventry	5	2	0	1	8	12	4
Tottenham	5	2	0	3	6	10	4
Aston V.	5	1	2	4	4	8	4
Manchester C.	5	1	1	3	4	8	3
Derby C.	5	1	1	3	3	8	3
Brighton	5	1	0	4	7	12	2
West Brom.	5	0	2	3	2	10	2

## ITALIA

### RESULTADOS

Roma, 0; Milán, 0.  
Juventus, 1; Bolonia, 1.  
Inter, 2; Pescara, 0.  
Parma, 0; Catanzaro, 0.  
Cagliari, 0; Turin, 0.  
Ascoli, 0; Nápoles, 0.  
Avellino, 0; Lazio, 0.  
Fiorentina, 1; Udinese, 1.

## HOLANDA

### J. G. E. P. F. C. P.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
AJAX	5	3	2	0	9	5	8
Az'67	5	4	0	1	11	5	8
Fevenoord	5	2	3	0	9	5	7
PSV Eindhoven	5	3	1	1	16	6	7
Excelsior	5	3	1	1	11	8	7
Go Ahead	5	3	0	2	10	4	6
ADO La Haya	5	2	2	1	5	4	6
Vitesse	5	2	2	1	6	6	6
Twente	5	2	1	2	4	11	5
Utrecht	5	1	3	1	4	5	5
Maastricht	5	1	3	1	8	6	5
Willem	5	1	2	2	3	7	4
NEC	5	2	0	3	8	8	4
Sparta	5	1	1	3	6	6	3
Roda	5	1	1	3	5	9	3
PEC Zwolle	5	0	2	3	2	8	2
Haarlem	5	0	2	3	5	13	2
NAC Breda	5	0	2	3	6	14	2

## YUGOSLAVIA

### J. G. E. P. F. C. P.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
V. MOSTAR	11	7	2	2	18	6	16
Sarajevo	11	7	2	2	17	8	16
Napredak	11	6	4	1	14	6	15
Radnicki	11	5	5	1	20	7	16
Hajduk	11	6	2	3	19	14	14
Estrella Roja	11	5	3	3	16	10	13
Dynamo Zagreb	11	4	3	4	17	15	11
Vardar	11	4	3	4	11	10	11
Olimpia	11	4	3	4	11	15	11
Zelaznicar	11	4	3	4	13	16	11
Rijeka	11	4	3	3	9	12	11
Borac	11	3	3	5	10	13	9
Sloboda	11	3	3	5	12	13	9
Partizan	11	2	4	5	9	17	6
Osijek	11	2	3	5	7	11	7
Celik	11	2	2	7	9	17	6
Vojvodina	11	2	2	7	8	25	6
Budusnost	11	1	4	5	4	9	6

## Alemania Federal

### RESULTADOS

Hamburgo, 1; Kaiserslautern, 0.  
Leverkusen, 1; Colonia, 1.  
Eintr. Braunschweig, 1; Bremen, 2.  
Stuttgart, 2; Uerdingen, 0.  
Fortuna Düsseldorf, 4; 1860 Muenchen, 0.  
Borussia Dortmund, 2; Bochum, 2.  
Bayern Munich, 1; Hertha, 1.  
Borussia Moenchengladbach, 6; Duisburg, 0.  
Schalke, 1; Eintr. Frankfurt, 0.

### J. G. E. P. F. C. P.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
EINTRACHT F.	5	4	0	1	11	4	8
Borussia D.	5	4	0	1	10	4	8
MSV Duisburg	5	3	1	1	11	4	7
Hamburgo SV	5	3	1	1	12	6	7
Stuttgart	5	3	1	1	10	6	7
Bayern M.	5	2	2	1	7	6	5
Bayern U.	5	3	0	2	6	4	6
FC Colonia	5	2	1	2	12	8	5
Kaiserslautern	5	2	1	2	10	8	5
Schalke 04	5	2	1	2	10	8	5
1860 Munich	5	2	0	3	6	6	4
Borussia M.	5	1	2	2	4	8	4
Werder B.	5	2	0	3	7	12	4
Bayern L.	5	2	0	3	6	13	4
Fortuna D.	5	1	1	3	7	12	3
Hertha B.	5	1	1	3	5	10	3
Eintracht B.	5	1	1	3	4	13	3
Bochum	5	0	1	4	0	6	1

## BELGICA

### RESULTADOS

Standard Lieja, 3; Beveren, 3.  
Lokeren, 4; Lieja, 1.  
Beveren, 1; Assemeres, 1.  
Winterlag, 2; Beringen, 1.  
RWD Molenbeek, 0; Brujas, 0.  
Círculo de Brujas, 3; Watercheil, 1.  
Berchem, 2; Anderlecht, 3.  
Lierse, 6; Waregem, 1.  
Hasselt, 3; Charleroi, 0.

## FRANCIA

### RESULTADOS

Anger, 1; Lyon, 1.  
Niza, 4; Metz, 3.  
Bordeaux, 1; Lille, 1.  
Bastia, 0; Sochaux, 1.  
Lens, 1; Paris S. G., 1.  
Nancy, 5; Brest, 1.  
St. Etienne, 4; Nantes, 2.  
Estrasburgo, 0; Laval, 3.  
Nîmes, 1; Mouscron, 1.  
Valenciennes, 1; Marsella, 0.

## CHECOSLOVAQUIA

### J. G. E. P. F. C. P.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
LOK. KOSICE	6	5	1	0	14	3	11
Plastika N.	6	5	0	1	17	7	10
Sparta Praga	6	4	1	1	16	9	9
Bank O.	6	3	1	2	9	7	7
Inter Bratislava	6	2	3	1	4	3	7
Spartak T.	6	3	1	2	9	9	7
Dukla Praga	6	3	0	3	13	6	6
Bohemians	6	2	2	2	6	9	6
Slavia	6	3	0	3	7	6	6
Zbrojovka Brno	6	1	3	2	5	4	5
Slovan	6	2	1	3	2	9	5
VSS Kosice	6	2	0	4	8	11	4
Dukla Banska	6	2	0	4	7	13	4
Ruda	6	2	0	4	7	10	4
Skoda	6	1	2	3	4	10	4
Jednota	6	0	1	5	6	17	1

## RUMANIA

### RESULTADOS

Iasi, 2; Buzau, 1.  
Chimia, 2; Steaua, 1.  
Bacau, 1; Craiova, 1.  
Olimpia, 0; Jilul, 1.  
Galati, 2; Tirgoviste, 0.  
Sportul, 0; Arges, 1.  
Cluj, 3; Timisoara, 2.  
Baia Mare, 3; Scornicești, 1.  
Dynamo, 5; Asa, 1.

## BULGARIA

### RESULTADOS

Lokomotiv Sofia, 0; Sliven, 0.  
Etar, 0; Slavia, 1.  
CSKA, 3; Minyor, 1.  
Botev, 1; Marek, 2.  
Beroe, 4; Lokomotiv (Plovdiv), 1.  
Pirin, 2; Chernomorets, 0.  
Cherno More, 3; KI-Spartak, 0.  
Trakia, 4; Levski-Spartak, 0.

### J. G. E. P. F. C. P.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
CSKA	5	3	2	0	10	5	8
Slavia	5	3	1	1	10	4	7
Sliven	5	2	3	0	9	5	7
Lok. Sofia	5	3	1	1	9	6	7
Marek	5	2	2	1	12	8	6
Spartak	5	2	2	1	8	7	6
Levski Sp.	5	2	2	1	5	5	6
Trakia	5	3	0	2	5	7	6
Cherno More	5	1	3	1	6	6	5
Botev	5	2	1	2	6	6	5
Lok. Plovdiv	5	2	1	2	4	4	5
Minior	5	2	0	3	6	9	4
Beroe	5	1	1	3	4	8	3
Pirin	5	1	1	3	4	8	3
Etar	5	1	0	4	2	6	2
Chernomorets	5	0	0	5	4	10	0

## ESPAÑA

### PRIMERA DIVISION

#### RESULTADOS

Málaga, 1; Español, 2.  
Sevilla, 6; Burgos, 1.  
At. Madrid, 1; Sporting, 3.  
Las Palmas, 2; Hércules, 1.  
Ath. Bilbao, 0; Real Sociedad, 1.  
Valencia, 2; Salamanca, 2.  
Rayo Vallecano, 1; Real Madrid, 2.  
Barcelona, 5; Betis, 0.  
Almería, 1; Zaragoza, 0.

### J. G. E. P. F. C. Ptos.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
R. SOCIEDAD	2	2	0	0	2	0	4+2
Real Madrid	2	2	0	0	5	2	4+2
Sporting	2	2	0	0	5	2	4+2
Español	2	2	0	0	7	3	4+2
Barcelona	2	1	1	0	7	2	3+1
Salamanca	2	1	1	0	4	3	3+1
Sevilla	2	1	0	1	7	3	2
Las Palmas	2	1	0	1	2	2	2
Rayo Vallecano	2	1	0	1	3	3	2
At. Madrid	2	1	0	1	4	5	2
Almería	2	1	0	1	3	5	2
Burgos	2	1	0	1	2	6	2
Zaragoza	2	0	1	1	2	3	1-1
Valencia	2	0	1	1	3	5	1-1
Hércules	2	0	0	2	3	5	0-2
Ath. Bilbao	2	0	0	2	1	3	0-2
Málaga	2	0	0	2	1	3	0-2
Betis	2	0	0	2	1	7	0-2

### SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo II)

#### RESULTADOS

Díter, 2; Boira, 1.  
Linares, 1; Lérida, 1.  
Barcelona At., 1; Vall de Uxó, 2.  
Onteniente, 1; Ceuta, 0.  
Jerez, 0; Eldense, 0.  
San Fernando, 3; Córdoba, 1.  
Portuense, 1; Tarrasa, 1.  
Gerona, 1; San Andrés, 4.  
Calvo Sotelo, 3; Badajoz, 0.

### J. G. E. P. F. C. Ptos.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
C. SOTELO	3	3	0	0	7	1	6+2
Lérida	3	2	1	0	3	1	5+3
Linares	3	2	1	0	4	2	1+1
S. Fernando	3	2	0	1	5	2	4
Vall Uxó	3	2	0	1	4	3	1+2
Córdoba	3	2	0	1	3	3	1+2
San Andrés	3	1	1	1	6	4	3+1
Portuense	3	1	1	1	2	2	1-1
Tarrasa	3	0	3	0	4	3	1+1
Jaén	2	1	0	1	6	2	2
Ceuta	3	1	0	2	5	5	1
Eldense	2	1	0	1	1	1	1
Sevilla At.	2	0	2	0	3	3	1
Jerez	2	1	0	1	4	6	2
Díter	3	1	0	2	2	4	2-2
Onteniente	3	1	0	2	1	2	1-2
Badajoz	3	1	0	2	2	9	2
Gerona	3	0	1	2	2	6	1-3
Ibiza	2	0	0	2	2	4	1-1
Barcelona At.	2	0	0	2	1	3	0-2

## SUIZA

### RESULTADOS

Basilea, 4; Young Boys, 1.  
Lucerna, 1; Xamax Neuchâtel, 0.  
La Chaux de Fonds, 3; Lausana, 1.  
Servette, 0; Zurich, 4.  
Grasshoppers, 6; Chiasso, 2.  
Sion, 2; Chênôis, 1.  
Lugano, 2; Saint Gall, 2.

### J. G. E. P. F. C. P.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ZURICH	6	5	0	1	20	13	10



# TRIUNFO EL CONTRA- GOLPE

Dominó más el Atlético, pero el contragolpe dio la victoria a los visitantes. Este fue el segundo gol asturiano, logrado por Ferrero.



Parece que Ayala palmea el balón y que Redondo amesaza con dar un puñetazo al capitán atlético. Pero sólo se trata de un efecto óptico.

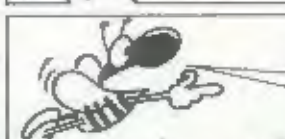


Un gol encujó Castro. También sufrió algunos sustos, como éste que recoge el grabado.—Fotos Macario y Gálvez.

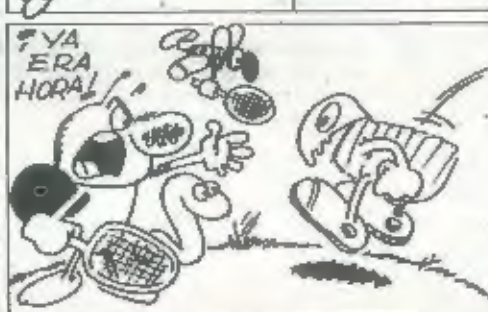
## PELOTERO



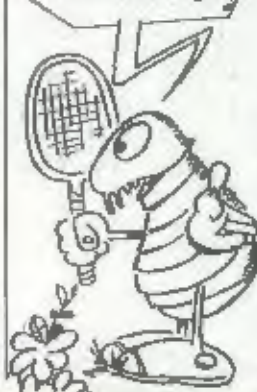
COMO SE RETRASE UN POCO MAS, NO VAMOS A PODER JUGAR EL "DOBLE"



NO PREOCUPAROS, YA VIENE POR AHI



¿PERDONAR MI TARDANZA, CHICOS? TEL AUTOBUS HA HECHO MAS PARADAS DE LAS ACOSTUMBRADAS







**GOL ANULADO.**—Naufragio, pero no del Gijón, que al llevarse los dos puntos frente al Atlético figura entre los privilegiados. Este fue un gol anulado a los del Manzanares. Ayala y González habían acosado a Castro cuando éste ya tenía el balón en sus manos.

## NAUFRAGIO EN EL MANZANARES



**¡QUE SE ESCAPA!**—Dentro de la mal que le iban las cosas al Atlético, Pereira intentó hacer incursiones por el área rival. En la foto persigue un balón y los jugadores gijoneses levantan la mano.



**SEGURIDAD.**—Una vez más —y son muchas en su vida deportiva— Castro demostró ser un gran guardameta. En la foto le vemos salir para despejar de puño un balón que cabeceaba Ayala.

**NO PASO NADA.**—La verdad es que el Gijón resolvió muy bien la papeleta de su visita al Manzanares. Los de casa intentaron remediar lo irremediable, como en este caso, en que González dispara..., pero sin puntería.—Fotos Vega.